XXVII. évf. 27. sz. 1950 február 1. szerda

ÁRA 60 FILLÉR

# DEBRECZEN

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zs. utca 1. sz. (Kisgazdapárt helyiségénél) félem. Tel.: 41-13. Szerkesztőségi hivatalos órák: d. u. 4—11-ig.

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ

Kiadóhivatal: Bajcsy-Zs. utca 1, (Kisgazdapárt helyiségénél) félemelet. Telefon: 41-14. Hivatalos órák: reggel 8 órától este 6-ig

## A nevelők életszínvonala

A minisztertanács rendelete, mely alapjaiban rendezte a nevelők illetményeit is, döntő lépés a pedagógusok eddigi hátrányos helyzetének felszámolására.

Túl azonban az anyagi juttatásokon, a rendelet a népi demokráciának a nevelők munkája iránt táplált megbecsülésének és értékelésének ad hangot, amikor kihangsúlyozza azokat az érdemeket, melyeket a nevelők vívtak ki maguknak a dolgozó magyar nép közművelődésének fejlesztésében és emelésében.

A nevelők nagy tömegükben hűséges munkásai népi demokráciánknak, felzárkóztak a dolgozók nagy táborához, mely a munkásosztály vezetésével építi a szocializmust. A nevelők helyzetén eddig is a lehetőséghez képest segített a népi demokrácia s ezt a segítséget a nevelők jó munkával viszonozták.

Mindenki tudja, hogy milyen elnyomott, kisemmizett és lenézett páriája volt például a néptanító az elmúlt reakciós rendszernek. Társadalmilag és politikailag egyaránt elnyomatásban részesült s a nevelők hatalmas részét még külön teherként nyomta az egyházi iskolákban hangoztatott, megalázó klerikális uralom. A népi demokrácia tette megbecsült dolgozó réteggé a nevelőket, megszabadítva őket a mult keserves terheitől.

A nevelőkre vonatkozó minisztertanácsi rendeletet elemezve, ez a megbecsülés a legértékesebb neveloink számára. A népi demokrácia azonban a szóbeli elismerés mellett anyagiakban is a tanítók, tanárok segítségére sietett. Dolgozó népünk, a munkásosztály és a dolgozó parasztság erőteljesítése lehetővé tette, hogy a nevelők anyagi helyzetét rendezzék. Szinte közmondásos volt az a nyomorúság, melyben a nevelők az elmúlt rendszerben tengődtek. A népi demokrácia már az elmúlt esztendőkben is többször bóna alá nyult a nevelőknek, a mostani fizetésrendezés pedig újabb nagy lépést jelent előre a pedagógusok életszínvonalának emelésében. Számokban kifejezve, a tanítók legalacsonyabb fizetése eddig 375 forint volt, ezt az összeget a mostani rendelet 500 forintra emeli. A középiskolai tanárok fizetése 417 forintról 610—1047 forintra emelkedett.

Külön kihangsúlyozandó része a rendeletnek, hogy a nevelőknél is megszünt az átkos szamárlétra, mely az elmúlt rendszerben valósággal gúzsbakötötte az amúgy is elnyomott nevelőt. Jobb munkáért jobb fizetés, magasabb teljesítményért magasabb illetmény jár a népi demokráciában és ez a lehetőség szerves része annak a szabadságnak, melyet a népi demokrácia, a szocializmus hozott meg a dolgozók, közöttük a nevelők számára is.

Már az első napokban megállapítható, hogy a pedagógusok osztatlan örömmel és lelkesedéssel fogadták a minisztertanácsnak helyzetük rendezésére vonatkozó rendeletét.

Aznap, amikor a rendelet napvilágot látott, Debrecenben összevont taggyűlést tartottak a nevelők. Városi, falusi és tanyasi nevelők szólaltak fel ezen a gyűlésen, mindannyian őszinte köszönetet mondva népi demokratikus kormányzatunknak azért a megbecsülésért, melyben a nevelőket a dolgozók állama részesítette. Az egybegyűlt nevelők lelkes hangulatban fogadták el a Magyar Dolgozók Pártjához és a Szakszervezetek Országos Tanácsához intézett táviratot, melyben hangoztatják, hogy egy emberként állanak a munkásosztály élcsapata és annak vezére, Rákosi Mátyás mögött és készek arra, hogy további jobb és több neveléssel hálálják meg a fizetésrendezést.

A nevelők számára ünnep volt a minisztertanács vonatkozó rendelet. A dolgos hétköznapok során pedig munkájukkal válaszolnak a nép államának irányukban tettekkel is megmutatkozott megbecsüléséről.

# A Szovjetúnió elismerte a Vietnami Demokratikus Köztársaságot

## Nagy zavarba hozta a francia jobboldalt Ho-Si-Minh kormányának elismerése a Szovjetúnió részéről

*Moszkva:* Ho-Si-Minh, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke január 14-én — mint ismeretes — felhívást intézett a világ kormányaihoz. A felhívásban közölte, hogy kormánya a vietnami demokratikus köztársaság egyetlen kormánya. A vietnami demokartikus köztársaság kormánya kölcsönös érdekek szem előtt tartásával kész diplomáciai kapcsolatot teremteni bármely kormánnyal, amely tiszteletben tartja Vietnam egyenjogúságát, területi és nemzeti szuverenitását.

A vietnami demokratikus köztársaság kormányának felhívására Visinszkij, a Szovjetunió külügyminisztere a következő táviratot intézte Hoan-Min-Mianhoz, a vietnami demokratikus köztársaság külügyminiszteréhez.

„A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetségének kormánya ezennel igazolja Ho-Si-Minh elnök január 14-i felhívásának vételét. Ho-Si-Minh elnök ebben a felhívásban diplomáciai kapcsolatok létesítését ajánlotta valamennyi kormánynak.

A szovjet kormány megvizsgálta a vietnami demokratikus köztársaság kormányának javaslatát, számításba vette, hogy a vietnami demokratikus köztársaság az ország lakosságának túlnyomó többségét egyesíti. A szovjet kormány elhatározta, diplomáciai kapcsolatokat létesít a Szovjetunió és a vietnami demokratikus köztársaság között, követet küld, illetőleg fogad.

A Szovjetunió kormányának megbízásából *A. Visinszkij*, a Szovjetunió külügyminisztere."

**Páris:** A kedd déli lapok plakátszerű címek alatt jelentik be, hogy a Szovjetúnió elismerte Ho-Si-Minh kormányát. A France Soir rámutat a francia jobboldali körök teljes zürzavarára. A jobboldali lap attól tart, hogy a Szovjetúnió lépése után azok a keletázsiai államok, melyek Bao-Dai elismerésére készülnek, most vonakodni fognak.

Párisi baloldali körök hangsúlyozzák, hogy az USA külpolitikájának eredményeképpen az indokínai „szennyes" háború újra fel fog lángolni és mindaddig fog tartani, amíg a vietnami hazafiak és a béke franciaországi hívelnek közös akciója nem vezet az expedíciós hadsereg visszavonulására.

**Moszkva:** A TaSzSz-iroda az alábbiakban ismertetést ad a Vietnami Demokratikus Köztársaságról:

A Vietnami Köztársaság („Délországa") Tonkin és Annam volt protektorátust és Kokinkínát foglalja magában. A köztársaság területe 350,000 négyzetkilométer, lakóinak száma többmint 20 millió. Ebből a franciák-elfoglalta területen 2 millió él. A köztársaság az 1950 január elsejei állapot szerint Vietnam egész területének 90 százalékát tartja ellenőrzés alatt.

A lakosság zömét az annamiták alkotják, számuk 17 millió. A vietnami köztársaság kormánya annak eredményeként alakult, hogy 1945 augusztus 8-án Tonkin tartományban fegyveres felkelés tört ki a japán megszállók és a japánbarát bábkormány ellen, amelyek annakidején Indokína területén léteztek. A felkelés azzal fejeződött be, hogy 1945 augusztus 25-én megalakult Vietnam ideiglenes népi kormánya, élén Ho-Si-Minhel, az ellenállási mozgalom kommunista vezetőjével.

1945 szeptember 2-án Vietnam kormánya kikiáltotta a Vietnami Köztársaság függetlenségét. 1945 szeptemberében angol-indiai és francia csapatok a japán csapatok maradványai lefegyverzésének ürügyével harci cselekményeket kezdeményeztek a köztársaság ellen. A vietnami nép hősi ellenállási harccal válaszolt. A franciák 1946 március 6-án Hamoiban kénytelenek voltak Ho-Si-Minh kormányával előzetes megállapodást aláírni. Ez a megállapodás azonban csak a francia imperialisták mesterkedése volt.

A harci cselekmények mind a mai napig folytatódnak. A francia csapatok megszállás alatt tartják az ipari központokat, a több városokat és kikötőket, de ezeknek a lakogága összevéve sem több 2 milljónál.

Ho-Si-Minh kormánya a köztársaságban több demokratikus reformot hajtott végre. Demokratikus alkotmányt teremtett, mindenekelőtt létrehozta a népi bizottságokat, mint a hatalmi szerveket, 25%-kal csökkentette a földbért, bevezette a kötelező elemi oktatást és nagy sikereket ért el a néptömegek írástudatlansága felszámolása terén. A Bao-Dai-féle császári család és a franciákhoz menekült nagybirtokosok földjeit államosították.

A francia imperialisták kísérlete, hogy harci cselekmények útján semmisítsék meg a vietnami demokratikus köztársaságot — kudarcba fulladt. Ez arra kényszerítette a francia kormányt, hogy a francia csapatok megszállása alatt álló területeken Bao-Dai nak, Annam volt császárának vezetésével bábkormányt létesítsen. A francia kormány 1949 március 8-án megalapodott Bao-Dai-al, hogy a báb-Vietnamot bekapcsolják a Francia Unióba és a bábkormánynak a franciák ellenőrzésével némi lehetőséget nyujtanak hogy diplomáciai kapcsolatokat létesítsen a külvilággal. Az USA nak és Angliának szándékában áll Bao-Dai bábkormányát elismerni.

Bao-Dai „kormánya" légüres tér, mert egy kicsiny reakciós csoporton kívül senkit sem képvisel.

## Kina népe nem tűri Sziámban élő honfitársainak üldözését

*Peking (Ujkina):* Kína közvéleménye nagy felzúdulással fogadta azokat a híreket, hogy Sziámban a Szonggram-kormány kíméletlenül üldözi az ott élő kínaiakat. A Kínai-Szovjet Baráti Társaság Szing-Tauban működő szervezete megállapította, az a tiltakozás, amelyet Li-Ke-Kung, helyettes külügyminiszter tett az üldözésekkel kapcsolatban, világosan és ünnepélyesen mutatja, hogy a Kínai Népköztársaság védelmébe veszi a határon túl lévő kínai polgárokat.

Nankingban a munkások, a főiskolai diákok, az ifjúsági, női és kulturális szervezetek kijelentették, hogy a sziámi kormánynak haladéktalanul fel kell hagynia bűnös cselekményeivel, máskülönben viselni kell maga tartásáért a felelősséget.

## Scelba folytatja a rendőrterrort

*Bari:* A Baritól 65 km-re lévő Barlett városában a bortermékeket feldolgozó gyárak bezártak. A gyárak indokolatlan leállítása miatt 10.000 dolgozó tiltakozó tüntetést tartott. Scelba pribékjei ismét megtámadták a dolgozókat, gumibotokkal, könnyfakasztó bombákkal rontottak rájuk. Két dolgozó súlyosan megsebesült.

**Róma:** Nápolyban, Pármában, Páviában, Bergamoban, Turinban hatalmas tüntetésekben tiltakoztak a dolgozók az újonnan megalakult De Gasperi-kormány és az általa vállalt katonai kötelezettségek ellen. Genuában sokezer tüntető vonult fel az amerikai konzulátus elé, ahol tiltakoztak az új háborús uszítók ellen. A torinói Fiat-Sima gyártelep ifjú munkásai héttőn küldöttségileg tiltakoztak a gyárvezetőségnél katonai traktorok és nehéz tank alkatrészek gyártása ellen. Határozatukban rámutatnak arra, hogy az olasz partizánok nem azért mentették meg életük feláldozásával a gyárakat a fasisztáktól, hogy azokban most háborús fegyvereket készítsenek.

Az olasz dokkmunkások nem hajlandók hadianyagot kirakni. — Ujabban a livornói kikötőmunkások határozták el egyhangúlag, hogy megtagadják a hadianyag kirakását.

# Minden erőt a béke megvédéséért

A világméretekben egyre jobban terjedő békemozgalom újabb tömegeket mozgat meg.

**Franciaországban, Olaszországban** hatalmas tömegtüntetésekkel, sztrájkokkal tiltakoztak a munkások az amerikai fegyverszállítások ellen. Egyre több ország dolgozói tagadják meg a hadianyagok gyártását, kirakását. Erről az új és a történelem folyamán soha nem látott hatalmas háborúellenes mozgalomról újabb jelentések számolnak be.

**Oslói** jelentések szerint a norvég munkások körében erősödik a mozgalom a fegyverkezés ellen. Dramen város dolgozói gyülésükön határozati javaslatot hoztak, hogy a kormány vessen véget jelenlegi politikájának, amely a katonai kiadások nagyarányú emelését kívánja megvalósítani.

A **finnországi** békemozgalom hívei gyűlést tartottak Helsinkiben, amelynek fő szónoka a „Béke Finnországi Hívei" szervezetének elnöke volt. A szónok felhívta a finn népet, hogy folytassa harcát a békéért, az új háborús gyújtogatók ellen.

Míg a **svéd** kormány teljesen alárendelt szerepet játszik az amerikai imperializmussal szemben és annak teljes kiszolgálója, addig a svéd Kommunista Párt fokozza harcát az agresszív politika ellen. A párt parlamenti csoportja indítványt terjesztett elő a parlamentben és ebben sürgette, hogy Svédország szüntesse meg részvételét a háborús politika egyik eszközében, az úgynevezett Európa-tanácsban. A határozat rámutat arra, hogy a svéd nép széles tömegei felháborodással látják, hogy Svédország, mint az Európa-tanács tagja, politikai társa lett a görög fasiszta diktatúrának, amely terrorral és tömeges kivégzésekkel tartja fenn uralmát.

A német nép is kiveszi részét a béke védelméért folyó harcból. A Német-Szovjet Baráti Társaság február 2-án „Sztálingrádi emléknapot" rendez. Ezen a napon nagy felvonulások lesznek egész Németországban, amelyeken a német nép egységes és elszánt akaratának ad kifejezést, hogy soha többé nem visel háborút a Szovjetunió ellen.

### *NYOMOR, ÉHSÉG, MUNKANÉLKÜLISÉG FRANCO SPANYOLORSZÁGÁBAN*

*Páris:* A Mundo Obrero közlése szerint Franco Spanyolországában egyre nő a munkanélküliség és a dolgozó tömegek helyzete egyre nyomorúságosabb. Még Franco statisztikusai is kénytelenek elismerni, hogy hónapról-hónapra több a munkanélküli az országban. A mezőgazdaságban 3,115.526 olyan munkás van, akinek nincs állandó munkája. Munkanélküli segélyt nem folyósítanak. A feketepiac és az üzérkedés országszerte virágzik. Felszöktek az élelmiszerárak a munkabérek viszont továbbra is igen alacsonyak.

### *AZ ATHÉNI VÉRBIRÓSÁG UJABB GYALÁZATOS „ITÉLETE"*

*Athén:* Befejeződött az EAM vezetőinek pere, amely 15 napon át tartott. A bíróság Rofopuloszt, Makriszt és Zahariadiszt halálra, 5 vádlottat életfogytiglani, 10-et pedig 7—20 évi börtönre ítélt. Az elítéltek között van Mihu, a híres repülőtiszt és a felszabadító mozgalom sok neves vezetője. A per során bebizonyosodott a vádak tarthatatlan volta, a védő a bírósági komédiát gyalázatosnak bélyegezte.

### *NÉHÁNY SZAVAZATON DŐL EL A FRANCIA KORMÁNY SORSA*

**Páris:** A francia nemzetgyülés kedd estig négyszer fog szavazni az államháztartás egyes tételei ügyében, először pedig az egész államháztartás ügyében. A kormánytöbbség egyre jobban a szétesés jeleit mutatja. Bidault miniszterelnök a héfői nap nagy részét a parlament folyosóján töltötte és igyekezett az ingadozó képviselőket kormánya ügyének megnyerni. A parlamenti megfigyelő szerint a kormány sorsa 2, vagy 3 szavazaton dőlt el. Az első szavazással a kormány 7, illetve 8 szótöbbséget kapott.

*Washington:* Az „American Telephone" vállalat 100.000 munkásának lejárt a kollektív szerződése. Az AFP jelentése szerint a vállalattal folytatott hosszú tárgyalások, amelyek során a dolgozók a fizetések emelését és a munkaidő csökkentését követelték, holtpontra jutottak s ezért szerdára, február 8-ra kitűzték a sztrájkot. Valószínű, hogy 200.000 további telefonalkalmazott csatlakozik a sztrájkhoz.

# Megfosztja függetlenségüktől a nyugati országokat az USA-val kötött fegyverszállítási egyezmény

Az Amerikai Egyesült Államok és a támadószellemű Atlanti Egyezmény nyolc résztvevője szombaton írták alá azokat a feltételeket, amelyeket az úgynevezett „katonai segélyprogram" alapján történő amerikai szállításoknál alkalmaznak. Az USA Angliával, Franciaországgal, Belgiummal, Hollandiával, Luxemburggal, Dániával, Norvégiával és Olaszországgal kötött ilyen megállapodást. Az egyezmények részleteikben különbözők, a főkötelezettségek azonban azonosak. *Főcéljuk, hogy a nyugateurópai országokat egyre inkább alávessék Washington ellenőrzésének.*

A fegyverszállítási szerződések aláírása után *Truman* rendelkezése alapján *Acheson* külügyminisztert bízták meg az amerikai fegyverszállítási program lebonyolításával és tanácsadóként mellérendelték *Johnson* hadügyminisztert és *Hoffmant*, a Marshall-terv vezérigazgatóját. Az Associated Press tudósítója ezzel kapcsolatban rámutatott arra, hogy *bár a szerződésekkel kapcsolatos amerikai nyilatkozat nem tartalmaz utalást a szerződések lényegére vonatkozólag, a nyugateurópai államok felfegyverzése a Szovjetunió ellen irányul.*

Az egyezmények aláírásával egyidőben *minden érintett európai országban fellángol a dolgozó nép tiltakozása az imperialista behatolás további kiterjesztése, a fegyverkezési verseny és a háborús uszítás ellen.*

Olaszországban, ahol a fegyverszállítási megállapodást *jegyzékváltás* formájába burkolták, hogy így elkerülhessék az egyezmény *parlamenti megvitatását*, minden városban megmozdultak a dolgozó tömegek, sztrájkokkal és tüntetésekkel tiltakoznak a De Gasperi kormány által vállalt katonai kötelezettségek ellen.

Tiltakozó tömegmegmozdulásokról érkezik hír Franciaországból, Hollandiából, Dániából, Norvégiából és Belgiumból.

### *„A LÓ EGYÜTTMŰKÖDÉSE A LOVASSAL"*

*Viktorov*, a moszkvai rádió hírmagyarázója megállapítja, hogy a marshallizált országok „kölcsönös védelmi együttműködése" az Egyesült Államokkal, olyan, mint *a ló együttműködése a lovassal*. A világ demokratikusan gondolkozó közvéleménye jól ismeri az északatlanti paktum valóságos célkitűzéseit. *Sem Angliát, sem a nyugateurópai országok bármelyikét nem akarja megtámadni senki* és népeiknek csak attól a háborús veszélytől kell tartaniok, amelyet Washingtonban és Londonban az uralmon levő körök kiagyalnak.

# Csütörtökön tárgyalják a gyilkos kulákbanda ügyét

A belügyminisztérium sajtóosztálya közli:

1950 január 3-án a Szeged-Alsótanyához tartozó Lengyelkápolnán állati kegyetlenséggel meggyilkolták Kiss Imre újgazdát, a lengyelkápolnai MDP-szervezet volt titkárát, a Népi Bizottság tagját.

Az Államvédelmi Hatóság által lefolytatott nyomozás megállapította, hogy a gyilkosságot a jugoszláv UDB, a jugoszláv titkos rendőrség ügynökei által irányított illegális kulákszervezkedés tagjai követték el. A szervezkedés vezetői, Horváth István és Császár János lengyelkápolnai kulákok voltak, akiket Pendzics Gyuro szabadkai UDB-tiszt ügynökei szerveztek be a jugoszláv kémszervezet szolgálatába és irányítottak. Horváth István és Császár János jugoszláv megbízóik utasítására kulákokból és a népi demokrácia más ellenségeiből illegális szervezetet hoztak létre a demokratikus rendszer elleni terrorcselekményekre. Horváth és a szervezkedés legtevékenyebb tagja, Bodó István titkos megbeszéléseken ismertették a kulákokkal jugoszláv megbízóiktól kapott feladatot; ártalmatlanná kell tenni a dolgozó parasztság vezetőit, akadályozni kell a termelőszövetkezetek kifejlődését. Beszámoltak arról, hogy Jugoszláviában a kulákoknak jól megy a soruk, visszakapták földjüket, ott üldözik a kommunistákat. A szervezkedés eredményeiről Horváth egy nála jelentkező titkos futáron keresztül számolt be Pendzics Gyurónak.

Az illegális szervezkedés utolsó megbeszélésén a jugoszláv futár utasítására névszerint meghatározták azokat a baloldali személyeket, akiket mindenképpen el kell tenni láb alól.

Ennek megfelelően január 3-án Bodó István maga mellé vette Császár János fiát, Császár Antalt és Ördögh Imrét, akikkel az esti órákban meglesték az idős Kiss Imrét, összeköötözték, a határba hurcolták, ahol meggyilkolták.

Ezután a szervezkedésben részt vevő kulákok segítségével bujkáltak. Az Államvédelmi Hatóságok hosszas nyomozása után sikerült elfogni a megszökött és bujkáló gyilkosokat.

**A gyilkos Bodó István, Császár Antal és Ördögh Imre, valamint a gyilkosságra szervezkedő kulákbanda vezetői, Horváth István és Császár János ügyét február 2-án, csütörtökön tárgyalja a szegedi törvényszék rögtönítélő tanácsa.**

# A köztársaság évfordulója

Négy éve annak, hogy megalakult Magyarországon a demokratikus köztársaság. 1848 és 1918 után harmadjára lett a köztársasági államforma a dolgozó magyar nép közjogi kerete. Az első esztendőkben valóban csak keret volt, amelyet hosszú küzdelmek után tölthettünk meg valóban népi tartalommal. Népköztársasággá alakult át a szocializmust az osztályharc következetes vitelével és lázas, hősies alkotó munkával építő országunk.

Amikor az évfordulóról megemlékezünk, első érzésünk a hála. **Köztársaságunk megalakulása annak volt köszönhető, hogy a hatalmas Szovjetunió dicsőséges Vörös Hadserege felszabadította hazánkat és ezzel biztosította hazánk függetlenségét, visszaadta a magyar dolgozó nép szabadságát.**

**A Szovjetúnió segítsége és támogatása tette lehetővé, hogy a magyar népi demokrácia tovább fejlődjék. Népköztársaságunk elismert helyet vívott ki magának a világban, barátaink szeretettel, ellenségeink irigykedve és mégis elismerve országunk erejét, nézik a szocializmust építő népi demokrácia sikereit.**

**Hogy ma, a köztársaság kikiáltásának évfordulóján jelentős eredményekre tekinthetünk vissza, az a magyar dolgozó nép fejlődésének útjára irányító magyar kommunistáknak, a munkásosztály legjobbjainak köszönhető. Minden dolgozó magyar szeretete és hálája, amit a magyar kommunisták iránt érez, egy személyben összpontosul, a magyar dolgozó nép vezérében, Rákosi Mátyásban. Az ő vezetésével indulunk újabb sikerek felé a szocializmus építésének útján.**

# *Március 31-én nyílik meg* a TAVASZI VÁSÁR

Március 31-én nyílik meg a Tavaszi Vásár a X. kerületi Pongrácúti tenyészállatvásár telepen, ahol mintegy 2000 darab válogatott, szép tenyészállat kerül kiállításra.

A kiállítás anyagának központjában a hároméves terv eredményei állnak. Igen jelentős helyet kaptak ötéves tervünknek a haladó mezőgazdasággal kapcsolatos szektorai.

Külön pavilonban láthatjuk a Magyarországon eddig még nem honosított növények (gumi, gyapot stb.) termesztési módjait. A modern vízgazdálkodás, a tiszai vízierőmű nagyméretű modelljével szerepel a vásáron.

A kiállítás bemutatja ötéves tervünk első esztendeje gyakorlati mezőgazdasági feladatainak megoldását: Az új termelési módszereket, a szikes és savanyú talajok helyes megműveiését és termékennyé tételének módját.

Az idei vásár megmutatja, hogy a Szovjetunió élenjáró gazdálkodásának követésével a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás irányításával, hogyan kell harcolniok a falu dolgozóinak jobb, békés jövőjükért.

# A magyar és lengyel gazdasági bizottságok tanácskozásai

A magyar-lengyel gazdasági együttműködés állandó bizottsága 1950 január 24—30. között tartotta B udapesten V. ülésszakát, amelyen a bizottság magyar tagozatának elnöke, Berei Andor külügyi államtitkár elnökölt. A tárgyalások során megállapították, hogy a lengyel-magyar gazdasági együttműködés máris nagy eredményeket ért el, főként a két ország közötti árucsere forgalom nagyméretű emelkedése, valamint a műszaki tapasztalat terén és a technikai segélynyujtás terén. 1949-ben a két ország közötti külkereskedelmi forgalom majdnem háromszor olyan nagy volt, mint 1948-ban és a két ország között létrejött megállapodások újabb jelentős emelkedést irányoznak elő.

A most Budapesten lefolyt ülésszakon határozatokat hoztak a két ország közötti gazdasági együttműködés kiterjesztése érdekében. Ezek között különösen fontosak azok, amelyek a gyártási programok megosztásának alapelveit fektették le.

# A közalkalmazottak nyilatkozata a minisztertanács rendeletéről

A Magyar Népköztársaság minisztertanácsának a közszolgálati és a nevelésügyi alkalmazottak illetményeit felemelő rendelete országszerte nagy visszhangot keltett.

Tasnádi Sándor, a Közalkalmazottak Szakszervezetének főtitkára a következőket mondotta:

— A minisztertanácsi rendelet bizonyítja, hogy a népi demokrácia értékeli a közalkalmazottak munkáját. Az új illetményrendszer ténylegesen betöltött munkakör és a valóságban végzett munka alapján állapítja meg a dolgozók fizetését. A rendelet figyelembe veszi a szociális szempontokat és különösen a kiseb fizetésű közalkalmazottak járandóságait emeli jelentékenyen. A közalkalmazottak százezrei megértik, mit jelent számukra az új rendelet. Hálájukat azzal fejezik ki, hogy még fokozottabban a nép szolgálatába állítják képességeiket. Az MDP és bölcs vezérünk, Rákosi Mátyás útmutatásait követve, bizonyítjuk be, hogy méltók a dolgozó nép és a munkásosztály bizalmára.

Varga Gyula miskolci pedagógus elmondotta, hogy milyen sanyarú sors jutott osztályrészül azoknak a pedagógusoknak, akiket a klérus alkalmazott. A munkás-paraszt állam ezzel szemben emberhez méltó körülményeket biztosít pedagógusainknak. De talán még életszínvonalunk emelkedésénél is fontosabb, hogy most végre az igazságot taníthatjuk — mondotta.

# Vasárnap kezdődik Debrecenben a Szovjet-Magyar Barátság Hónapja

Minden magyar dolgozó szeretettel és ragaszkodással fordul a hatalmas Szovjetunió felé, amely felszabadított bennünket a fasiszta elnyomás alól, nemzeti függetlenségünket biztosítja és állandó támogatást nyújt hazánknak a szocializmus építésében és következetesen, szilárdan viszi a harcot a béketábor élén a világ valamennyi népe s a mi békénkért is.

A szovjet nép és a magyar nép közötti elszakíthatatlan baráti kapcsolatot van hivatva elmélyíteni a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja. Politikai és kulturális események sorozata lesz ez a hónap, s ezek az ünnepi események messze kihatóan teszik előbbé a magyar dolgozó nép minden rétegében s bátran állíthatjuk, minden magyar dolgozóban a szovjet nép iránti barátság és hála érzését.

Debrecenben vasárnap veszi kezdetét a Szovjet-Magyar Barátság Hónapja. A Magyar-Szovjet Társaság rendezi nagytermében a bevezető ünnepséget, amelyen fejlődésünk irányítójának, a Magyar Dolgozók Pártjának képviselője mond ünnepi beszédet. A bevezető ünnepség kultúrműsorában közreműködik a debreceni Máv. szimfonikus zenekar és a Debreceni Dolgozók Dalköre is.

A Szovjet-Magyar Barátság Hónapjának debreceni ünnepi eseményei közül máris kiemelkedik „A Nagy Bolsevik Párt Utja" című kiállítás anyagának debreceni bemutatása. A Nemzeti Múzeumban kiállított teljes anyagot láthatják majd a debreceni dolgozók is. A világ legelső szocialista állama kialakulásának, győzelmeinek szervezője, a Bolsevik Párt történetét egy hatalmas filmalkotás mutatja majd be. Tizenkét héten keresztül minden szerdán pergetik le a filmkolosszus részeit a Magyar-Szovjet Társaságban.

A Magyar-Szovjet Társaság ünnepi előadásaival felkeresi a debreceni üzemeket is.

Megrendezik február egyik vasárnapján a „Szovjet Könyv Napját", amikor könyvismertetést tartanak a szovjet könyvekről.

A Szovjet-Magyar Barátság Hónapjában a debreceni filmszínházak a szovjet filmek legjobbjait mutatják be, így kerül előadásra a Sztalingrádi csata második része is. A színházban Szurov „Szabad a pálya" című színművét adják elő és a „Vidám szél" című szovjet operettet.

A Szovjet-Magyar Barátság Hónapjában Debrecenbe is több orosz vendég érkezik, tudósok és művészek. Ezek az események igazi ünnepei lesznek Debrecen dolgozóinak.

Napról napra gazdagabban bontakoznak ki a Szovjet-Magyar Barátság Hónapja debreceni programjának eseményei, minden nap hírt adunk ezekről, dolgozó népünk életében nagyjelentőségű, mert példaképünk: a szovjet nép iránti barátságunkat elmélyítő eseményekről.

# Ma lesz a népi ülnökök eskütétele

Az igazságszolgáltatás jelentős fordulathoz érkezett: február 1-től kezdve bevonulnak az igazságszolgáltatásba a nép fiaiból kijelölt népi ülnökök és közösen — a szakbirákkal együtt — látják el büntetőügyekben az igazságszolgáltatást. Budapesten már a mult év november 1. óta működnek a népi ülnökök, vidéken február 1-től kezdve először a debreceni és pécsi Felsőbíróság területén vezetik be a népi ülnöki bíráskodást.

**A népi ülnökök ünnepélyes esküt és fogadalomtételt ma szerdán lesz.** Az esküttételen képviseleti magát az igazságügyminisztérium. **Elsőnek reggel fél 8 órakor a Felsőbíróságon teljes ülés keretében a Felsőbíróságra kijelölt népi ülnökök teszik le az esküt ünnepélyesen. Dr. Mátéffy** József, a Felsőbíróság elnöke köszönti a népi ülnököket.

Fél 9 órakor a megyei bíróságon folytatódik az ünnepély, a megyei bírósági ülnökök teszik le ünnepélyesen az esküt és fogadalmat. Itt dr. **Pösztényi Márton** megyei bírósági elnök üdvözli a népi ülnököket. A járásbíróságon külön teszik le az esküt a járásbírósági népi ülnökök.

A népi ülnököket ünnepélyesen fogadják az igazságügyi épületekben. **Az épületeket fellobogózták, feldíszítették, szépen dekorálták. Az ünnepségen a Népfront, a politikai pártok képviselői is megjelennek** és felszólalnak.

A **népi ülnökök** bevonásával megszűnik a **népbíráskodás, a népbírók** helyett is népi ülnökök működnek a jövőben. A népbírósági tagokat, **a népbírákat szerdán külön ünnepélyesen búcsúztatják a megyei bíróságon.**

Az eskü és fogadalomtétel az ünnepségek után a népi ülnökök bevonásával működő büntetőtanácsok megkezdik az érdemi munkát; több tanács tárgyal.

A nép fiaiból kijelölt népi ülnökök munkáját általános bizalom kíséri, a dolgozó nép most már a sajátjának érzi az igazságszolgáltatást is, amely védi és biztosítja a dolgozók jogos érdekeit.

### MSZT HIREK

A szerdára hirdetett titkári értekezlet elmarad, csütörtökön délután 6 órai kezdettel a Magyar-Szovjet Társaság nagytermében taggyűlés. A taggyűlésen kiértékelik az elmult három hónap munkáját és ismertetik a közelgő feladatait.



# A TÁRSAS GAZDÁLKODÁS UTJÁN

A termelőcsoportok és gépállomások küldötteinek országos konferenciáján a somogymegyei termelőszövetkezeti csoportok fejlődéséről számolt be Molnár Zoltán.

Azok, akik a szövetkezetnek még a gondolata ellen is fiitakoztak, ma már igen sokszor a társas gazdálkodás élharcosai. Az eredmények mellett természetesen vannak nehézségek is. Mert az új út jó út, de nehéz s így nem csoda, hogy itt-ott hibák mutatkoznak. Ilyen hiba az, hogy a csoportok elzárkóznak attól, hogy új tagokat engedjenek be, — mondván, hogy hol voltak a jelentkezők, amíg ők harcoltak? Az ilyen magatartás nem más, mint irigység, féltékenység. A csoportvezetők féltik azokat a megszerzett előnyöket, azt az anyagi gyarapodást, amelyre már szert tettek s azért nem vesznek be új tagokat a csoportba, mert úgy gondolják, hogy az újak rajtuk akarnak élősködni. A másik hiba a harácsolás, vagy olyan intézkedések foganatosítása, melyek nemcsak a kulákot, hanem a szegényparasztot is sujtják. Mi ezzel kapcsolatban, — mondotta Molnár Zoltán — azt igyekszünk megértetni csoportjainkkal, hogy nem a jogtalan előnyök szerzése a termelőszövetkezeti parasztság felemelkedésének útja. Mi jómodúvá akarjuk tenni termelőszövetkezeti csoportjainkat és a benne tömörült dolgozó parasztokat, de csakis a közös munka útján, a jobb termelékenységű társasgazdálkodás útján.

# Vasárnap megyei értekezletet tartanak Debrecenben a termelőcsoportok és gépállomások küldöttei

Rákosi Mátyás beszéde irányt mutatott a dolgozó parasztságnak. Ezt az iránymutatást magukévá tették gépállomásaink és termelőcsoportjaink. A budapesti kongresszuson hozott határozat óta megindult a mozgalom a munka termelékenyebbé tételére és megjavítására.

De hogy minden részletében alaposan megismerkedhessen a dolgozó parasztság a problémákkal, hogy a legszélesebb szövetkezeti tömegek és gépállomási dolgozók is tisztában legyenek a rájuk váró hatalmas feladatokkal, szükséges, hogy a budapesti kongresszus tapasztalatai alapján megyei tanácskozásra jöjjenek össze, ahol az iránymutatás alapján részleteiben, a megyére vonatkozó terveket is kidolgozzák.

Ez a megyei tanácskozás vasárnap lesz Debrecenben a szövetkezeti és gépállomásvezetők bevonásával. Nagy jelentőségére való tekintettel, megyeszerte máris óriási érdeklődés nyilvánul meg iránta a dolgozó parasztság körében.

# Ez a zászló is a béke megvédésének záloga

**Szabadságharcos zászló avatás a vagongyárban**

Szombaton, mikor a munkások letették a kalapácsot a vagongyárban, nem tódultak a kijárat felé. Megmosakodva, örömtől sugárzó arccal léptek át a kultúrterem küszöbét. **A Szabadságharcos Szövetség csoportjának zászló avató ünnepsége vette kezdetét.**

**Sopronyi** József vállalati igazgató beszédében a zászlóavatás jelentőségére hívta fel a megjelentek figyelmét.

— Erősíteni kell a Szabadságharcos Szövetséget — mondotta —, hogy betölthesse feladatát az épülő szocialista Magyarországon.

Ezután a központi kiküldött, **Tőkés** Erzsébet tartott beszédet.

— **Ez a zászló a béke megvédésének záloga** — jelentette ki beszédében. — **Ez a zászló jelképezi a magyar szabadságharcosok és a világ összes szabadságharcosainak lobogó békevágyát, mely megálljt parancsol az imperialisták fékevesztett gyujtogatási dühének.**

Ezután a zászlóanya, **Lombos** Józsefné **átadta a zászlót a vagongyári szabadságharcosoknak. — A zászlót a szövetség nevében Sziki Zsigmond szabadságharcos titkár bajtárs vette át.**

Köszönő szavaiban **a Párt és a Szovjetunió iránti ragaszkodása jutott kifejezésre.** Az egész vagongyári munkásság és az ország minden dolgozója tudja, hogy a Szabadságharcos Szövetség megalakulása is a Szovjetúnión és a Magyar Dolgozók Pártján köszönhető, velük együtt állanak szilárdan a békefronton.

A vagongyári dalárda befejezésül a zászlóbontót énekelte, majd nívós kultúrműsor következett, melyből a SzIT műhelyesek tánccsoportja által bemutatott orosz táncok emelkedtek ki. Ezenkívül a dalárda és a gitár-együttes szerepelt.

# Mától új ügyosztályok működnek a városházán

## Nagy jelentőségű újítások a városi közigazgatás szervezetében

A közigazgatási reform egységesíti és egyszerűbbé teszi a közigazgatási apparátust. — Eddig minden nagyobb városban különböző, egyedileg kialakult ügyosztálybeosztás volt, ami a városok központi igazgatását nehézzé tette. A régi ügyosztálybeosztás valóságos labirintussá tette a közigazgatást, amelyiől joggal félt az egyszerű dolgozó ember, a munkás, vagy paraszt. De éppen ez volt az egyik ki nem mondott cél: rettegett és áttekinthetetlen szövevényű bástyájává tenni a közigazgatás szervezetét az államhatalomnak az alkotmány sáncain kívül rekedt dolgozó milliók számára. A felső tízezer, a mágnás, a dzsentri, a földbirtokos és a nagytőkés előtt kitárult szolgálatkészen a közigazgatás, intézkedései ezeket a rétegeket hívén szolgálták. A dolgozó népnek nem volt igaza. S ha egyszer igazságot is adott volna a munkásnak vagy parasztnak a közigazgatás, az útvesztőben megrekedt a jószándékú intézkedés ...

A közigazgatási reform a bürokrácia útvesztőit járható és egyenes utakká alakítja. A közigazgatás felelős, ügyintéző állásaiban a dolgozó nép fiai vannak, akik a ma még jobban megbecsült régi tisztviselőkkel együtt minden intézkedéseikben a dolgozók érdekeit nézik. Az eddigi, bürokratikus közigazgatási apparátusban a jószándék mégsem érvényesülhetett sokszor.

**MÁTÓL KEZDVE UJ REND** lép életbe városaink közigazgatási szervezetében. Egységesen állapította meg a belügyminisztérium a városok ügyosztálybeosztását.

Debrecenre is vonatkozik a belügyminiszteri intézkedés. Ennek megfelelően alakítják át az ügyosztályokat, amelyek többségükben új elnevezést kapnak.

A város első ügyosztálya az **igazgatási ügyosztály,** amely a régi elnöki, ill. személyzeti ügyosztály teendőin kívül újakat is végez. Igy például hozzája tartozik az eddigi önálló hivatalként működött tiszti főügyészi hivatal.

A TERV- ÉS ELLENŐRZÉSI ügyosztály, amely egyike a legfontosabb városi ügyosztályoknak, hiszen feladata közöit szerepel az ötéves terv közületi beruházásainak irányítása, illetve ellenőrzése. Ide tartozik az önállónak kiépíteni szánt statisztikai hivatal is.

A pénzügyi és gazdasági ügyosztály már nagyjából az előírás szerint alakult meg az elmúlt esztendő végén. Ennek az ügyosztálynak feladatkörében kiemelkedő jelentőségű a költségvetés elkészítése, a zárszámadás összeállítása.

A SZAKIGAZGATÁSI ÜGYOSZTÁLY is új ügyosztály. Átveszi az eddigi elsőfokú közigazgatási hatóság hatáskörét. Ide osztják be a lakáshivatalt is, amely megszünik mával önálló hivatal lenni.

A közjóléti és közművelődési ügyosztály két eddig volt ügyosztály összevonásából keletkezik. — A szociális ügyosztály és a kulturális ügyosztály teendőit látja el majd.

A műszaki ügyosztály nagyrészt eddigi formájában marad meg és végzi a közületi építkezések irányítását, az építési engedélyek kiadását.

Az üzemgazdasági ügyosztály is nagy szerepet tölt be a város életében. Felügyel a községi vállalatok működésére és irányítja a város gazdasági életében jelentős feladatokat vállaló községi vállalatokat.

Az új beosztás ezután csupán a polgármesteri, illetve helyettes polgármesteri hivatalt és az árvaszéket hagyja meg önálló hivatalként.

EGYIDEJÜLEG HAJTJÁK VÉGRE a belügyminisztérium rendelkezését a normállétszám megállapítására vonatkozólag is. A belügyminisztérium pontosan kijelölte az egyes ügyosztályokon dolgozó vezető, fogalmazási és kezelő személyzet létszámát.

A városházán nagyjelentőségű értekezletet tartottak a normálléiszám és az új ügyosztálybeosztás végrehajtására Rózsa Lajos tanácsnok elnöklésével és ezen megtárgyalták a szükséges intézkedéseket.

AZ ILLETMÉNYRENDEZÉSHEZ szükséges besorolási teendők elvégzéséhez is hozzáláttak a debreceni városházán. Előreláthatólag február 10-én be is fejezik a besorolást. Az új ügyosztálybeosztás, a normállétszám szerinti tisztviselői és egyéb alkalmazotti személyzet végleges megállapítása, valamint az illetményrendezés kapcsán történő besorolás elvégzése újabb hatalmas lépés lesz a közigazgatás egyszerűsítése, népivé tétele felé. Az utolsó döntő fejezet lesz a tanácsnok megválasztása. Ezzel egészében megvalósul az új közigazgatás, amely maradéktalanul képes lesz a szocializmust építő népi demokrácia közigazgatási funkciójának helyes, építő betöltésére.

# A szovjet munkások képzőművészete

**Moszkvából** jelentik:

A moszkvai munkásklubok tizenkét képzőművészeti kiállításon mutatják be a munkásművészek képeit, szobrait és rajzait. Arcképek, tájképek és csendéletek mellett igen sok műalkotás ábrázolja a moszkvai üzemek termelési folyamatait. A kiállítás iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Megtekintették a kiállított műveket a kiváló szoviet képzőművészek, a Művészeti Akadémia tagjai is. A kiállított tárgyakat megbírálták és megbeszélték a munkásművészekkel s a további munkára tanácsokkal és útmutatásokkal látták el őket.

A Szovjetunió szakszervezetei nagy összegeket áldoznak a nagyobb ipari vállalatoknál szervezett képzőművészeti körök és tanfolyamok fenntartására. Ezeket a tanfolyamokat szabadidejükben a dolgozók tizezrei látogatják. A tanulmányi idő három év. A tanfolyamok résztvevői közül sokan a képzőművészeti főiskolán folytatják tanulmányaikat.

### RENDŐRTERROR AZ ELEFÁNTCSONT-PARTON

*Páris:* Az UFI hírügynökség jelentése szerint az elmúlt napokban véres összeütközésekre került sor az Elefántcsontparton lévő Bouafle nevű városban, ahol a rendőrök három afrikai demokratát megöltek és sokat letartóztattak. A rendőrség géppuskával felszerelve körülkerítette Houphoust, az afrikai demokratikus tömörülés elnökének — aki egyébként francia nemzetgyűlési képviselő — házát és házkutatást tartott nála. A rendőrség hajszája az afrikai demokratikus tömörülés ellen a lakosság körében óriási felháborodást keltett.

# A világ legdemokratikusabb választása

A szovjet emberek néhány hét múlva választják legjobb fiaikat és leányaikat az ország legfőbb állami szervébe, a Legfelsőbb Tanácsba. A választásokról szóló rendelet minden sora biztosítja a nép szabad akaratának megnyilvánulását.

A Szovjetunió Alkotmánya alapján és a választási rendelet értelmében a Legfelsőbb Tanács tagjainak választása általános egyenlő és titkos szavazás útján történik. Minden 18 évet betöltött szovjet embernek nemre, fajra, vallásra, nemzetiségre, műveltségre, származásra és vagyoni helyzetére való megkülönböztetéstől függetlenül, joga van részt venni a választáson.

Ugyanakkor minden 23. évét betöltött szovjet állampolgárt beválaszthatnak a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának tagjai közé. A választási rendszer biztosítja a szovjet emberek részére, hogy aktívan vegyék ki részüket a választási kampányban. Mindez csak a szocializmus országában lehetséges.

A nagy Sztálin 1937 december 11-i beszédében rámutatott a Szovjetunió és a kapitalista országok választási rendszerében fennálló éles különbségekre: „Általános választások vannak egyes demokratikusnak nevezett kapitalista országokban is. De a választások itt a kapitalisták, földesurak, bankárok és a kapitalizmus egyéb cápáinak a választóra gyakorolt nyomása alatt folynak le."

„Nálunk — mondotta Sztálin — nincsenek sem kapitalisták, sem földbirtokosok, tehát nem gyakorolhatnak nyomást a vagyonos osztályok a vagyontalanokra. — Nálunk a választások a munkások, parasztok és értelmiségiek együttműködésének légkörében a kölcsönös bizalom — mondhatnánk — a kölcsönös barátság körülményei közt folynak le, mert nálunk nincsenek kapitalisták, nincsenek földbirtokosok, nincs kizsákmányolás és így senkinek sem áll érdekében nyomást gyakorolni a népre, hogy meghamisítsa akaratát."

A kapitalista országok dolgozói vagy teljesen ki vannak rekesztve a választásokból, vagy képtelenek választójogukat gyakorolni a burzsoá erőszak, a választók terrorizálása, megvesztegetése és a választás eredményeinek meghamisítása miatt. A burzsoá választási törvények általános jogot hirdetnek, ugyanakkor a kibúvókkal megsemmisítik ezeket.

A szovjet választási rendszer gyökerében különbözik a burzsoá államok választási rendszerétől. Éppenúgy, mint a szovjet társadalmi és állami rend különbözik a kapitalista rendszertől. A Szovjetunióban valóban szabadok és demokratikusak a választások. — A szovjet választási törvény éberen őrködik a szovjet polgárok jogai és szabadságai felett!

„Bárki — mondja a rendelet 109. paragrafusa —, aki erőszak, csalás, fenyegetés útján megakadályozza a Szovjetunió bármelyik polgárát választási és választhatósági jogának gyakorlásában, szabadságának két évig terjedhető elvesztésével büntetendő."

A Legfelsőbb Tanács tagjai megválasztásának hatalmas politikai jelentősége van a szovjet emberek életében. A szovjet nép nagy lelkesedéssel készül az új választásra. A tömegek tántoríthatatlanul követik a nagy Bolsevik Pártot és forrón szeretett vezérüket, Sztálint, a kommunizmus felé vezető úton.

## Ma lesz Csillag Miklós előadása
### a Szovjetunióban tett utjáról

Ma délután 6 órakor az Arany Bika nagytermében a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében Csillag Miklós, a Szovjetunióban járt magyar delegáció tagja tart előadást szovjetunióbeli tapasztalatairól. Debrecen dolgozói nagy érdeklődéssel várják az előadást. Csillag Miklós a személyes élmény meggyőző erejével tárja majd hallgatósága elé a szovjet ember mai boldog és gazdag életét. Az előadás mindenkit hozzá fog segíteni ahhoz, hogy nagy példaképünkről, a hatalmas Szovjetunióról, a szovjet politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életéről képet alkothasson.

## Nagysikerű szabadságharcos nap a Magyar-Szovjet Társaságban

— Mi, szabadságharcosok, ha összejövünk, ha bárhol megjelenünk, mindig és minden alkalommal a szövetség célkitűzéseit igyekszünk a bajtársak előtt és kedves vendégeink előtt ismertetni.

Így kezdte beszédét **Papp Gábor** hadnagy bajtárs a Magyar-Szovjet Társaságban tartott Szabadságharcos napon. Nagy tetszéssel fogadták a megjelentek a beszámolót, melyből **megismerhették a Szovjetunióban működő DOSZARM, az Országos Önkéntes Hadsereg támogató Egyesület működését, amelynek elnöke Kuznyecov gárdavezérőrnagy, a Szovjetunió hőse.**

**— A Szovjetunió a világbéke őre állandóan harcol a békéért. Békés építőmunkájuk közben azonban nem feledkeznek meg arról sem, hogy az imperializmus sötét ügynökei a háború kirobbantására törekednek.** Hogy minden esetben készen állhasson a béketábor arra, ha esetleg támadás érné, ezért alakult a nagy Októberi Forradalom után a „Katonai Tudományos Egyesület", a Szabadságharcos Szövetség előharcosa. Ebből az egyesületből alakult a DOSZARM.

**— A szervezetben a szovjet ifjak és lányok ezrei sajátították el a rádiózást, telefonozást és a távirafozás tudásának alapelemeit.**

— A Magyar Szabadságharcos Szövetség a Szovjetunió szervezetéhez hasonlóan **a béke megvédésének egyik biztosítéka.** Ezért felhívom a bajtársakat, az elvtársakat, hogy minél többen önkéntes jelentkezés alapján vegyenek részt a Szabadságharcos kiképzésben.

— Felkészülten várjuk a magyar dolgozókat, az üzemi munkásságot. Szövetségünk csak akkor végzi el teljes mértékben feladatát, ha a szerszám mellett a fegyver is ott lesz minden dolgozó kezében. Így válunk szilárd bástyájává a Szovjetunió vezette béketábornak és biztosítjuk szocialista hazánk építését, — fejezte be beszédét Papp Gábor bajtárs.

A nagy tapssal és éljenzéssel fogadott beszéd után a villanygyári szalonzenekar, a rendőregyesület kultúrgárdája, a rendőrtanosztály adott magas nívójú műsort.

## Harc a békéért

Hogyan éltek a szovjet emberek a Nagy Honvédő Háború előtti időben. Sugaras szép nyári vasárnap: egy munkáscsalád eprészni megy Moszkva környékére, a másik gombát szed, egy festőnő a Dnyeper tájainak színeit varázsolja hatalmas vásznára, egy fiatal mérnök az acél edzésének új eljárásán töri a fejét. — Ebbe a boldog és békés vasárnapba tör be a német nácik támadása. A háború szörnyű csapásokat, egyik része a frontra siet, a munkásokat gyáraikkal együtt az Uralba telepítik át. Panfjorov új regénye (Harc a békéért, Réval kiadás) erről a front mögötti életről szól, amely az Ural kincseinek felfedezéséért folyt s nem kevésbbé volt fontos és hősies a háború küzdelmeinél. — A német előnyomulást követő csüggedtség veszélyeit és a természet erőit leküzdve épül a hatalmas urali iparfelep és győz a szocialista termelés. Mérnökök, építészek, munkások és parasztok fognak össze, hogy amíg a katonák a frontokon, ők a gyárakban segítsék diadalra a szocializmus ügyét. A sztálingrádi csata diadala felszabadító hírével ér véget a regény, amely emberi sorsok eleven sodrán, összeütközésein és erőfeszítésein keresztül mély, művészi realizmussal ábrázolja Szovjetoroszország nagy erőpróbáját.

### *Szovjet film Csehszlovákiában*

**A prágai várban nemrég bemutatták Gottwald csehszlovák köztársasági elnöknek „Az új Csehszlovákia" című szovjet színes filmet. A bemutatáson megjelentek a csehszlovák kormány tagjai, élükön Zapotoczky miniszterelnökkel, továbbá Szilin szovjet nagykövet, a Csehszlovak Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagjai és a szovjet filmközpont prágai fiókjának vezetői.**

**A szocialista Csehszlovákia építését bemutató szovjet filmet a szovjet filmesek a múlt év nyarán és őszén vették fel Csehszlovákiában. A film rendezését Bjeljajev kiváló Sztálin-díjas szovjet filmrendező vezette.**

## Korolenko
### Boldogok és boldogtalanok

A Révai Intézet nemrég adta ki Korolenko orosz író három kis regényét „Maruszja" címen. Korolenko is kivette részét az orosz író-vértanúk sorsából: hat évig viselt börtönt és számüzetést Szibériában. Miért volt az, hogy a nagy orosz klasszikus irodalom minden művelője szenvedett? Talán a világ egyetlen népének művészetére sem lehet azt mondani, amit az orosz irodalomra, — emben a művészetben lángolt legmagasabbra az emberi részvét. Nekünk, magyaroknak, akik az új emberi erkölcs kialakításán fáradozunk, akik az élet új fogalmazását csiszolgatjuk, ebben a törekvésünkben nagyon sokat kell merítenünk az orosz, a szovjet kultúrából. E nép íróinál bátrabb férfiakat még alig hordozott a föld. Az orosz irodalomnak már első nagy alakját, Radiscsevet számüzték Szibériába. A keserűség adta kezébe a méregpoharat 1802 szeptemberében s így üzen az ittmaradottaknak:

— Az utókor megbosszul engem!

Puskint, Lermontovot számüzték, azután mindkettőt párbajban kergették halálba. Még a nem forradalmár Csehov is vállalja a szenvedők sorsát: elutazik Szahalin szigetére, hogy tanulmányozza a számüzöttek életét, mint orvos, a pellagra-sujtotta vidékeken a beteg muzsikokat gyógyítja. Melihovoban kolerás betegeket ápol. Dosztojevszkijt számüzik Szibériába. Gogoly 1852 február 21-én éhenhal. Csernisevszkijt Pétervár egyik főterén szégyenoszlophoz kötözik és nyakába táblát akasztanak: „Államfelforgató". Tolsztoj könyveit betiltják, Gorkijt számüzetésbe kergetik Capri szigetére, Nyekrászovot kitagadja apja, mert a szegények ügye mellé áll, Leszkov pedig, miután tíz évig figyeli az orosz vidék töppedt és borzongással teli életét, felkiált:

— Nem bírom tovább nézni, hogyan nyüzzák a népet.

És külföldre megy.

Soha sehol nem fütött úgy irodalmát az emberi részvét, mint a mult század orosz művészetét. Soha sehol annyi író nem vállalta a szenvedők sorsát, mint a mult század Oroszországában. Egyetlen század irodalma sem vetette fel olyan lángoló keserűséggel, olyan lenyügöző emberábrázoló erővel a társadalmi kérdést, mint a klasszikus orosz irodalom. Egyetlen nép irodalma sem tett annyit a forradalom, a világszabadság előkészítésére, mint a mult század orosz költői és írói.

Az új erkölcs, amelynek kialakításán most fáradoznak, mint hamu alatt a zsarátnok, a mult század nagy orosz regényeinek lapjain kezdett izzani. E megszülető új erkölcs mondatta ki Pierre Bezuchijjal, a „Háború és béke" egyik főhősével, hogy „valami áldozatot hozzon, valami szenvedést vegyen magára". Ugyanezt a Pierre Bezuchijt, a dúsgazdag orosz magnást magával sodorta egy másik érzés is. Mi volt ez? Ez a „minden mesterkélt, minden gyarló és minden olyasmi iránt érzett megvetésnek határozatlan, de kizárólag orosz érzése volt, amit az emberek túlnyomó többsége az élet legnagyobb javának tart". Ő mondja ki töprengései közt, hogy „a gazdagság, meg a hatalom és az élet, szóval mindaz, amit az emberek olyan buzgón gyüjtenek és ápolnak mindaz, ha ér is valamit, csak azért az élvezetért ér valamit, amellyel az ember félrelökheti". Ez a csak zsarátnokában izzó, hamu alatt születő, egyemlékedő és új távlatot kereső erkölcs iratja le Tolsztojjal, hogy a boldogtalanságnak gyakran nem a nélkülözés, hanem a bőség a forrása s Korolenkóval, hogy „ha rosszul is mente a sorsod, te magad talán jobb lennél".

Mi volt ez? A szenvedések öncélú keresése? Korántsem az volt. A mult század orosz irodalmában, a forradalom előkészítésének irodalmában, egy új erkölcs és egy új ember született. Ez az új erkölcs azt mondta, hogy az életnek nem az élvezeti javak legfőbb értékei. azt mondta, hogy senki sem lehet boldog, ha a hatalmas többség boldogtalan; azt mondta, hogy az életet csak szabadságban lehet élni s ahhoz, hogy ezt kiharcoljuk, gyötrődni, szenvedni és harcolni kell.

Korolenko is ezt tette.

#### AZ ÁLMODOZÁSTÓL SZIBÉRIÁIG

„Hajlamaim, vérmérsékletem szerint művész vagyok, álmodozó, csendes foglalatosságra, szemlélődésre megfigyelésre hajlamos" — írja magáról. 1853-ban született Zsitomirban. A kisorosz táj volt szemlélődésének tárgya, a fűzfákkal szegélyezett folyók, az apró sömjék, a kis kopolyák, a darvak húzása, a téli táj derengő kékje, a remegő alkonyok, amelyek álmot borítanak a merengő szemre, a hosszú topolya-sorok, a fekete föld barázdáin billegő pacsirták, az ég sejtelmes kékje, amelyen lomhán úszik egy habfehér felhő, s a hajnal, amely halovány pirossággal repeszti szét a tovavonuló fekete éjszakát.

De hamar rájön arra, hogy az ég sejtelmes kékje alatt, a lágyan tovafuvaró folyók és a költői, kék alkonyatok szemezésában egy kegyetlenül kizsákmányolt nép él. S mivel „senki sem lehet boldog, míg mások boldogtalanok", ő e boldogtalanság, e cári önkény elleni szívós tiltakozást választja. Szűk hazájától sokezer kilométerre számüzik — a Bajkáltó mellékére, a jakutok, tatárok, kirgizek földjére, ott is eldugják a legeldugottabb faluba, hogy torkába fojtsák a szót. Hat évig él Szibériában, végigjárja a tomszki, tobolszki —börtönöket, katonai fegyházakat, pedig nincs ellene törvényes ítélet sem, mindössze a „kitelepítendők" névsorára került. Sógora is hasonló sorsra kerül, huga és édesanyja a két férfi után utazik Szibériába és megosztja velük a számüzetés magányát.

#### A SZÁMUZOTTEK ÁBRÁZOLÓJA

A „Maruszja" című kisregényében egy Szibériába számüzött kisorosz parasztleány sorsát mondja el. Miért számüzték Maruszját? Ki törődik ezzel abban a cári Oroszországban, ahol még Turgenyev anyja is Szibériába számüzeti egyik muzsikját azért, mert nem kapta le előtte idejében a sapkáját? Maruszjában rettenetes vágy él ott messze, a kéklő tavak partján, a ködös hegyek alján, vágy, hogy „olyanná tegye maga körül a világot, mintha sohasem szakították volna ki a szülőföld talajából". Maruszja épít magának az elhagyott vidéken egy szalmakontyos házikót, pontosan olyat, mint amilyen házikókban a kisoroszok laknak. Szerelmes is egy volt fegyencbe, de nem mehet férjhez hozzá. S erre nőül megy egy öreg bozontos vén ukrán paraszthoz, Tyimofejhez, aki, mint ő, számüzöttként él ugyanott. Nem kell neki sem a szerelem, sem a boldogság — neki az ábránd kell, hogy azt higyje, úgy él, mintha otthon élne még. Hogy asszony. Hogy van kicsiny háza, van hites „embere". S Korolenkó e mesteri kis regény végén elmesél egy régi történetet:

„Fiatal koromban, írja, mesélte egy diákpajtásom ezt a históriát. Elvesztette egyszer összes leckeóráit, iszonyú nyomorba került és két napja nem evett. Az utolsó pillanatban munkát kínáltak neki. Bágyadtan ballagott az utcán és arra gondolt, hogy aligha lesz elegendő ereje a munka elvégzésére... persze, ha előleget kapna, mindjárt más volna... Egy rubelt... se többet, se kevesebbet: egy rubelt!... Képzeletében szokatlan élességgel jelent meg az apró sárga bankó és leírhatatlanul kívánatosnak tűnt. Ezzel a csábító képpel agyában hallgatta megrendelőjének magyarázatát, aki szavának végére érve, fela ánlott előlegül egy tízrubelest... A diák ernyedten pillantott a papirosra. Nem ez volt, ami neki kellett.

— Egyrúbelest... — mondotta tompa sóvárgással a hangjában

— Már megbocsásson...

— Egyrúbelest... egyrúbelest. — hajtogatta konokul. A megrendelő vállatvont, a diák megkapta, amit kívánt. Mikor a markában érezte, boldog volt..."

De sokat kellett várni még azután, hogy a börtönajtók megnyíljanak, a számüzöttek hazatérjenek, a boldogtalanok felszabaduljanak! Korolenko sokat gyötrődött, hogy nem tudott segíteni a szegényeken. De vajjon nem hordott ő is egy téglát, egyetlen téglát az új világ épületének homlokzatához?! Sztálin ebből a Szibériából tért haza 1917-ben. Lenin külföldi számüzetésből. Gorkij csakúgy. S elkövetkezett a pillanat, mikor Korolenko, a megöregedett, a meggyötört Korolenko megtudta, hogy semmi sem volt hiábavaló.

Hatvannégyesztendős volt, mikor az őszi Pétervárt az Auróra cirkáló ágyúi meghirdették a szabadulást. Négy esztendő mulva, hatvannyolc éves korában, — 1921-ben halt meg.

**Ruffy Péter**

### *Könyvkereskedések százai nyílnak Ukrajnában*

**Ukrajnában évről-évre nagyobb a kereslet a könyvek iránt. Ezt mutatják az ukrán könyvkereskedelmi szervezet adatai is. Az 1949. évi könyveladás előirányzatát 110 százalékra teljesítették, a lakosság a mult évben 43 millió rubellel többet költött könyvekre, mint 1948-ban.**

**A könyvesboltok hálózata állandóan bővül. A mult évben az ukrán kolhozparasztságban 420 új könyvesbolt és könyvárusító kioszk nyilt meg. 1950-ben további 350 könyvesboltot és 200 kioszkot nyitnak meg.**

# A minisztertanács rendeletének visszhangja az egészségügyi dolgozók között

Vasárnap jelent meg a minisztertanács rendelete a közszolgálati alkalmazottak szolgálati viszonyának kérdéseiről és illetményeiről s máris hatalmas visszhangot keltett a közalkalmazottak körében. Három nap óta nagy lelkesedéssel ünneplik az új rendeletet, mely az eddig alacsony fizetést élvező közalkalmazottak életszínvonalát hatalmas mértékben felemelte.

Dr. Rusz Sándor tanársegéd az orvos-egészségügyi személyzet fizetésének rendezéséről a következőkben nyilatkozik:

— A legdöntőbb lépés, hogy az új rendelet értelmében nem alkalmazhatnak a klinikákon sem fizetés nélküli orvosokat, sem ápolószemélyzetet. Én 1936-ban kerültem az idegklinikára, mint szigorló orvos és csak három év mulva terjesztettek fel fizetésre. A felszabadulásig nagyon divatosak voltak az úgynevezett „fizetéstelen állások", melyek teljesen lebecsülték a klinikai személyzet munkáját. Most gyökeres változás állt be azáltal hogy a kinevezett medikusok is kapnak végzett munkájuk szerint fizetést. A minisztertanács rendeletének értelmében a munkakörhöz viszonyították a fizetést és nem asszerint határozták meg, hogy ki mennyi ideje tartózkodik a klinikán. Ez egyaránt helyes az ápolószemélyzet és orvosok szempontjából, mert megszünteti azt a régi iratlan törvényt, hogy ha valaki évekig egy intézetben tartózkodik, alkalmas arra, hogy tanársegéd, vagy osztályvezető ápoló legyen. A jövőben szigorúan a képességeknek megfelelően helyezzük el dolgozóinkat különféle állásokba. A munkaidőnek új meghatározása is nagy jelentőséggel bír számunkra, egyrészt, mert a betegellátás biztosítva van, másrészt, mert az ápolószemélyzet többet pihenhet. Egyszóval a szocializmus felé haladó népi demokráciánkban nem „csupán papíron" legfőbb érték az ember. Természetesen, a rendelet valóra váltásához fontos, hogy ne csak jogainkat, de kötelességeinket is ismerjük és ennek a szem előtt tartásával végezzük munkánkat az ötéves terv sikeréért.

Kathy Mária gyógymaszírozónő minden várakozását felülmulta az egészségügyi alkalmazottak fizetésének rendezése.

— Tíz éve megszakítás nélkül dolgozom a klinikán, éhbérért. A multban bizony sokszor kishitű voltam és azt hittem, a mi helyzetünk már sohasem javul meg. A felszabadulás óta jelentős mértékben megváltozott a helyzet. Elsősorban azért, mert nem vagyunk többé a klinikatelep lenézettjei, — munkánk igazi megbecsülését most látjuk csak igazán, mióta elolvastuk és tanulmányoztuk a fizetésünket szabályozó rendeletet. Azelőtt az ápolóknak nem volt szabad idejük. A zárt kórtermek levegője sokszor bennünket is megfertőzött. Hálásan köszönjük népi demokráciánknak fokozódó jólétünket és igyekezni fogunk jó munkánkkal kiérdemelni továbbra is az elismerést.

*Dobránszky Gyuláné*, a Belklinika diétás konyhájának a vezetője elmondja kérdésünkre, hogy a betegellátás terén a felszabadulás óta fokozatos javulás tapasztalható. — Ma már nincs olyan betegünk, akinek a számára ne tudnánk megfelelő diétás étrendet biztosítani.

Arra a kérdésünkre, hogy mit szól a minisztertanács rendeletéhez, túláradó örömmel válaszol:

— Hát lehet erre csak úgy egyszerűen válaszolni? Gyönyörű dolog, hogy mikor országunk az ipari és mezőgazdasági termelés vonalán lázban ég, — arra is gondot fordít kormányunk, hogy dolgozók kormánya. az egészségügyi dolgozóknak javítson eddig bizony elég rossz helyzetén. Én csak azt tudom mondani, hogy, ha már mi ránk ilyen nagy megbecsüléssel tekintenek, ha valóban így értékelik munkánkat, akkor nekünk kötelességünk munkánk fokozásával megmutatni, hogy nem érdemtelenekre fordít gondot a

## Ipari árubemutatót rendez a SzÖVOSz a megyében

Hároméves tervünk pompás ipari eredményeinek bemutatására a Szövosz, a Vasért, Villrád, Édesipari és a Játékáru Nemzeti Vállalatokkal karöltve, vándor ipari árubemutató kiállítást rendez a megye minden községében. Ezen a héten csütörtökön, Hajdúhadház és Téglás községekben, a második héten Egyek, Nánás, Böszörmény, Dorog, a harmadik héten Szoboszló, Nádudvar, Szovát, Kaba, Ladány, a negyedik héten Tetétlen és Földes községekben lesz árubemutató. Ezen az árubemutatón ismertetik meg többek között a dolgozó parasztsággal a néprádiót, mely ma már csak 380 forint és 16 havi részletre vásárolható.

## A visszaperdült bumeráng: hogy szerzett hamis tanut a kulák

A kulákok aljas mesterkedésére, ravasz fondorlatára derült fény egy népbírósági tárgyaláson. A vádlott Palugyai János fülöpi kovácssegéd volt, aki a feljelentés szerint a kovácsműhelyben, lópatkolás közben demokráciaellenes kijelentéseket tett, gyalázta a dolgozók államát. A feljelentő és egyik tanú, id. Fúró József fülöpi lakos és annak gazdasági alkalmazottja volt. Palugyai tagadta a vádat és a feljelentést kulákmesterkedésnek, kulákbosszúnak tulajdonította. A tárgyaláson Fúró megtette a terhelő tanúvallomást, majd a gazdasági cselédjét hallgatták ki. Innen kezdődőleg a bünügy váratlan, meglepő fordulatot vett, lehullt a lepel a kulákok aljas mesterkedéseiről.

Kiderült a tanú vallomásából, hogy őt gazdája, **id. Fúró József, az egyik fülöpi kulák biztatta fel hamis tanúzásra és hamis vád, feljelentés megtételére**, a háttérben pedig a következő okok húzódtak meg: Id. Fúró József kulák létére befurakodott a fülöpi községházára, ahol községbírói tisztet töltött be és a gazdasági ügyeket ő intézte, természetesen hűségesen kiszolgálva a kulákokat, védve azok érdekeit. Palugyai János öntudatos, demokratikus érzelmű volt és kifogásolta, hogyan tölthet be ilyen vezetőszerepet id. Fúró, amikor kulák, osztályidegen és ellensége a dolgozók államának, ellensége a dolgozó szegényparasztságnak. Fellépésére id. Fúrót le is váltották. Ekkor határozta el magát a bosszúra id. Fúró, **cselédjét megvesztegette, üszöborjút ígért neki**, ha Palugyai ellen terhelő vallomást, előzőleg meg feljelentést tesz. A gazdasági cseléd a kényszer, fenyegetés, majd ígérgetés után megtántorodott, eleget tett gazdája utasításának, aki ki is oktatta, milyen vallomást tegyen, de már a bíróság előtt jobb belátásra jutott, megbánta tettét és önérzetesen feltárta, hogy őt hamis vallomásra bírták, amit most vissza is von. Kiderült mellékesen az is, hogy a kulák alkalmazottjával durván bánt, rendes fekvőhelyet sem juttatott számára, bérével adós maradt, rendszeresen kizsákmányolta.

A meglepő fordulat után dr. Gróf Gáspár államügyész Palugyai ellen **elejtette a vádat, ellenben ugyanakkor visszakérte az iratokat és most már a kulák ellen indít eljárást az államügyészség hamis vád és hamis tanúzásra való rábírás bűntette miatt.**

Nem sikerült a kulákmesterkedés és kulákbosszú, sőt visszafelé perdült a bumeráng: id. Fúró kulák kerül a vádlottak padjára, ahová ő akart leültetni egy öntudatos dolgozót. A nép bírósága kemény kézzel sujt le a nép ellenségére, a kártevő kulákra.

## Több, mint ezer MSzT-tag Hajdúböszörményben

Hajdúböszörményben most alakult meg a Magyar-Szovjet Társaság helyi szervezete. A Petőfi-házat zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők, a Magyar-Szovjet Társaságba belépni akaró munkások, dolgozó parasztok, a néphez hű értelmiség fiai és az ifjúság. Béke Miklós, központi kiküldött mondott beszédet, amelyben ismertette a Társaság célkitűzéseit. Páratlan művészi élményben részesült a közönség, amikor a debreceni Mávaut. filharmonikusok és a Csenki-kórus Csenki Imre vezényletével szovjet szerzők műveit adták elő.

A Magyar-Szovjet Társaság böszörményi szervezete iránt nagy érdeklődés mutatkozik, amit legjobban az bizonyít, hogy néhány nap alatt több, mint ezren léptek be a helyi szervezetbe.

## Ötvenmillió könyv a gyermekeknek

A gyermekirodalmi állami könyvkiadó az elmúlt évben harminchétmillió példányszámban adott ki ifjúsági könyveket. Ebből tizenhatmillió az „iskolakönyvtár" sorozatban jelent meg.

1950-re a gyermekirodalmi könyvkiadó ötvenmillió könyv kiadását irányozta elő. Könyvek fognak megjelenni az iskoláról, az úttörő életről, a barátság és bajtársiasság kérdéseiről. Az ifjú olvasók számára kiadják az orosz irodalom klasszikusainak és a mai szovjet íróknak a műveit is.

Az iskolába még nem járó gyermekek számára tömegével adnak ki színes képeskönyveket. Ezek meséket, orosz klasszikus és szovjet írók válogatott műveit tartalmazzák.

# Hírek

— **Éjszakai ügyeletes gyógyszertárak:** „Kossuth Lajos" Vörös hadsereg-útja 22. — „Bocskay" Cegléd-utca 22.

— **Várható időjárás:** Mérsékelt délkeleti-déli szél. Az ország északi felében kevés, nyugati és déli részében több felhő, a déli megyékben ezetleg kisebb havazás. Többfelé köd. A hőmérséklet nem változik lényegesen. Távolabbi kilátások: A hideg egy-két nap múlva mérséklődik.

**RÁDIÓMŰSOR. Szerda. Kossuth-rádió.** — 5: Szovjet indulók. — 5.20: Lapszemle. — 5.30: Hanglemezek. 6: Falurádió, 7.20: Magyar nóták, közben naptár, 7.30: Szimfonikus hanglemezek, 7.55: Műsorismertetés, 8: Lapszemle, 11.30: Orosz klasszikus zene, 12.15: Az asztalitenisz világbajnokságról jelentjük... 12.20: A Vasutasok és Hajtások Szakszervezetének zenekara játszik, 13: Népi dalok, népi táncok, 14.15: Könnyű dallamok, 14.45: Az ifjúság hangja, 15.30: Mihály Ferenc gordonkázik, zongorán kiséri Hafidu István, 16: Rádióiskola, 16.40 Rádiószeminárium II. (alapfokú), 17.10: Az asztalitenisz világbajnokságról jelentjük. 17.15: Szórakoztató muzsika, 17.50: Falurádió negyedórája, 18.05: Tánczene, 19: Könnyű dallamok, 19.15: Rádiószeminárium I. (alapfokú) 21: A Rádiózenekar játszik, 22.20: Az asztalitenisz világbajnokság férficsapat döntőjének közvetítése 22.50: Hanglemezek, 23: Földes Andor zongorázik. — 23.30: Keringők — **Petőfi-rádió.** — 5.30: MHK negyedóra. — 5.45: Termelési tapaszmik. 5.55: Hanglemezek: 6.05: Nevelési tanácsadás, 6.15: Közvetítés Varsónak, 8.30 Hanglemezek, 9: Hanglemezek, 10.15: Sukj Antal cigányzenekara játszik, 11: Vidám délelőtti muzsika, 15: Rádióiskola, 15.40: A moszkvai rádió műsorából, 16.10: A Rádió műsora a Pécsi Bőrgyár dolgozóinak, 16.40: Hidi Péter vonósnégyese játszik 17.15: Kívánsági mikrofon, 17.30 A rádió esti iskolája, 18: Szív küldi szívnek szívesen, 18.45: A magyar munkásmozgalom története, 19: Előadás Maxim Gorkij és a magyarok, 19.15: Közvetítés Varsóból, 20: A rádió ajándékműsora, 21: Tánczene, 22: A Magyar Zeneművészek Szakszervezetének műsora.

— **Hirdetmény.** Értesíti a városi tanács Debrecen város érdekelt lakosságát, hogy a megszünt nagybirtokhoz tartozó házadóval pal nem bíró lakóépületeknek, valamint gazdasági és melléképületeknek a multban közhírré tett „Leltár és Juttatási tervezet"-ben szereplő becsértéke a 15.044—1949. F. M. számú rendelet értelmében 50 százalékkal leszállítást nyert. Értesíti továbbá, hogy a juttatási ár előírása, illetve a törlési előleg kivetésének f. évi helyesbítése szempontjából az adóhivatalnál levő „Leltár és Juttatási tervezet"-ben a becsérték összeállításának keresztül vezetésére a pénzügyminiszter fogja az adóhivatalt utasítani.

— **Elfogtak egy betörőt.** — A rendőrség elfogta Németh Imre rovottmultú egyént, régen körözött személyt, aki Debrecenben is több betörést és lopást követett el. A közelmúltban, pár nappal ezelőtt kifosztotta a Vendég-utca 5. szám alatt György Józsefné és Bereczky Miklósné lakását, ahonnan 8000 forint értékű fehér- és ruhanemüt, értékes ingóságokat vitt el és akart értékesíteni. Most állítják össze teljes bünlajstromát: Németh Imre Debrecenben és a környékén több betörést követett el, párat be is ismert már.

— **Dolgozók általános iskolája a Csapókertben.** A Dolgozók általános iskolája a csapókerti állami általános iskolában (Csapókert, Járosi-utca 86.) az iskolai év eleje óta működött. A hallgatók most vizsgáznak az ált. isk. V—VI. osztályából. Február elején kezdik meg a VII. osztályt. A VII. osztályba beiratkozhatnak azok a felnőttek, akik az általános iskola VI. osztályát, vagy a polgári iskola vagy gimnázium II. osztályát már elvégezték. A VII. osztály tanulási ideje öt hónap. — Előkészítő tanítás hetenként háromszor lesz, az esti órákban. — Jelentkezni lehet az iskolában úgy délelőtt, mint délután. A tanfolyam teljesen díjtalan.

# SZINHÁZ

MŰSOR

Szerdán este fél 8-kor: **Két úr szolgája.** Vörösmarty-bérlet és P. szelv bérlet.

Csütörtökön este fél 8-kor: **Két úr szolgája.** Ady-bérlet és P. szelvény bérlet.

Pénteken este fél 8-kor: **Két úr szolgája** József A. bérlet és P. szelvény bérlet.

Szombat este fél 8-kor: **Két úr szolgája** Gorkij bérl. és P. szelv. bérl.

### Február 3: Walfish-zongoraest

A Szovjet Kultúra Hónapja előtt az utolsó zenei esemény külföldi zongoraművész éspedig Walfish Péter zongoraestje lesz 3-án, pénteken este 8 órai kezdettel az Arany Bika dísztermében Walfish 1948-ban nyerte meg Budapesten a Bartók-versenyt, majd ezt követően hangversenyezett a mult év folyamán Debrecenben is méltó elismerés mellett. A kitünő zongoraművész műsorából kiemelkednek:

Prokofjeff: Gavotte, Bartók: Ostinato és 4 bolgár tánc, Schumann: Kreisleriana.

A hangverseny jegyei az Idegenforgalmi Hivatalban válthatók. Könyvbarát tagok kedvezményes jegyeket válthatnak.

—o—

### Ingyenes illetményköteles a Magyar Könyvbarátok Kultúr-egyesületének tagjai részére

A Magyar Könyvbarátok Kultúr-egyesületének tagjai közül, azok, akik negyedévi ingyenes illetményköteleiket még nem vették át, átvehetik az Idegenforgalmi Hivatalban. Tagok kedvezményes jegyeket válthatnak Walfish február 3-i zongoraestjére az Idegenforgalmi Hivatalban.

## Anyakönyvi hírek

**Születések.** Vilmány István kisbirtokos Veres u. 26, István, Szirák István MÁV munkás Balaton u 30. István. Boros László kisbérlő Bellegelő 712 László, Soltész Miklós MÁV üzemi altiszt Bethlen u. 58 Erzsébet, dr Filip Géza kl. orvos belklinika Gábor, Balla István különféle napsz. Szikigyakor István, dr Simon Miklós klinikai tanársegéd Péterfia u 31. Mária, Lukács Mihály kisbérlő Fay dulo 40. sz. Erzsébet.

**Eljegyzések.** Kemecsei Mihály gyári munkás Nemzetőr u. 3 és Ceoma Róza Nagyhegyes 21 b. Juhász Imre npsz Bánk 127 és Kulin Róza Haláp 141. Csige Ferenc gazdálkodó Bellegelő 265 és Sári Margit Macs újosztás Harangi János egyetemi altiszt Belklinika és Kenéz Vilma Mezősas, Vincze János gazdálkodó Bellegelő 381. és Papp Julianna Bellegelő 381. Fehér Zoltán gazdálkodó Szepes 3. és Vári Mária Szepes 3. Mészáros Lajos HÉV szertári könyvelő Sas u. 4. és Tóth Irma Sas u 4.

**Házasság.** Nagy Sándor alkalmi munkás Burgondia u 16. és Kalmár Ilona Burgondia u. 16.

**Halálozások.** Makai György szoc otthon ápoltja 60 éves Kishegyes u 40. Horváth Gyula alkalmi munkás 72 éves Szabadság útja 26. Bommersbach Anna háztartásbeli 76 éves Apafi u. 151. Bánki Zoltán 21 napos Gyár u. 12. Tarr Zoltán őszecse Arany János u 48. Kiesko Gyula nyugalmazott irodai igazgató 82 éves Csapó u. 82.

— **Nem tett eleget terménybeszolgáltatási kötelezettségének** S. Kis István földesi kulák, a többszöri felhívás ellenére is csak részben adta be az előírt terményt. A megyei bíróság uzsoraegyesbírája egyhónapi fogházra és 20 forint pénzbüntetésre ítélte.

— **Hatóságunknál** a mai napon egy karikára fűzött kulcscsomót szolgáltattak be, jogos tulajdonosa a Fsz. 28 szobában átveheti. — A kapitányság vezetője.

**APOLLO**

Szerdán utoljára! 4—6—8 órakor

**Senki nem tud semmit**

**VIG FILMSZINHÁZ**

Szerdán utoljára! 4—6—8 órakor

**Néma barrikád**

**METEOR**

Szerdán utoljára fél 4, fél 6, fél 8:

**Aranyszarv**

# SPORT

## Lelkesen fogadták az MHK-mozgalom beindítását a debreceni sportvezetők

Héttőn este a megyei sportfelügyelőségen vezetőségi ülést tartottak, melyen a debreceni szakszövetségek és sportegyesületek szinte teljes számban képviseltették magukat. A jelentések elhangzása után Toros Károly megyei sportfelügyelő emelkedett szólásra, aki ismertette a megjelentek előtt az idén is beindításra kerülő MHK-mozgalom jelentőségét, a szervezéssel járó feladatokat, melyeket a sportvezetők kiváló lelkesedéssel fogadtak el azzal a határozattal, hogy mindent elkövetnek, hogy Debrecen üzemi dolgozói elkészüljenek a próbázásokra.

Tóth József, a D. Lokomotív nevében bejelentette, hogy az egyesület pályáját, szerelését rendelkezésre bocsátja a vagongyár MHK-próbázóinak, sőt ígéretet tett, hogy a Lokomotív csportolói is mindenben rendelkezésére állnak a Járműjavító NV munkásainak. Horváth Ferenc, a volt kiváló atléta egyéniség vállalta, hogy megszervezi a Debreceni Községi Vállalatok dolgozóinak az MHK-ra való jelentkezését és a próbákra való előkészületeit. Deli Jenő, a D. Lendület, Vajda Gábor, a MEMOSz sportolójának, segítségét ajánlotta fel Barogh Endre birkózótanár is, a megyei sportfelügyelőség pedig a Diákszövetség részéről vállalta, hogy szívós munkával győzelemre segíti az MHK-mozgalmat. A Rendőr-egylet nevében Horváth József, a Beál sportolói részéről Magdóczy Pál tett felajánlást, majd Toros Károly javasolta, hogy az alábbi felhívást bocsássák ki:

**Debrecen dolgozói!**

**Ez évben még fokozottabb lendület**

tel indul meg a Munkára, Harcra Kész mozgalom szervezése, mely a magyar sport történetében az eddigi legnagyobb kezdeményezés és az elmúlt évi gyakorlattal szemben ez évben az edzésekre fordítják a fősúlyt.

Minden dolgozó február 15-től március 31-ig jelentkezhetnek az egyes tömegszervezeteknél, üzemeknél, alapszervezeteknél. Kollektív jelentkezési lapokat hoznak forgalomba, melyet az üzemi sportfelelősök kezelnek. Egy-egy lapra 35 nevezés fér el. Azok, akik az elmúlt évben bekapcsolódtak az MHK-mozgalomba és igazolvánnyal rendelkeznek, igazolványszámukat írják be a jelentkezési lapba. A többiek új sorszámot kapnak. A jelentkezéssel egyidőben megtörténik az edzés beosztása is.

A próbázások április 4-én, a Magyar Népköztársaság felszabadulásának évfordulóján kezdődnek el.

Újítás a mozgalomban az, hogy a 13—14 évesek részére Légy Munkára Harcra Kész-próbázások indulnak.

Az MHK-mozgalom elvárja a sportolóktól, hogy a szocializmus építésében, a tanulásban, népünk szabadságának és békéjének megvédésére való felkészültségben járjon elöl. Nemcsak önmaga, hanem hazája érdekében is sportoljon, érezze egynek magát a dolgozó nép hazájával, őrizze meg erkölcsi tisztaságát, segítse a gyengébbeket s bármilyen szerencsétlenség, vagy elemi csapás esetén érezze kötelességének a segélynyújtást.

Így lesz a sport kiváló nevelési eszköz, a szocialista embertípus kialakításának egyik fontos pillére.

**Előre az MHK-mozgalom sikeréért, erőnk, egészségünk, ügyességünk növeléséért, Munkára harcra készek legyünk a szocializmus építésére!**

Az ismertetett felhívást nagy lelkesedéssel fogadták el Debrecen sportegyesületeinek vezetői, akiknek munkájától is függ az MHK-mozgalom sikeres végrehajtása.

## A D. Lokomotív ifjúsági birkozóinak sikere Tatabányan

A D. Lokomotív ifjúsági birkozói a Tatabányán rendezett országos görög-római birkozóversenyen 3 bajnoki ágot, egy második és egy harmadik helyet értek el. Bajnok lett legényben Dankó D. Lokomotív, félnehézsúlyban Lengyel László, nehézsúlyban Szabó D. szerezte meg az első helyet, míg a könnyűsúlyban Simon György második, pehelysúlyban Pecsenye László harmadik lett. A pontversenyt a D. Lokomotív nyerte 17 ponttal a Bp. Lokomotív és a Törekvés előtt. — Simon csak sérülése miatt szorult a második helyre, pedig a nap legszebb mérkőzését vívta súlycsoportjában Lengyel és Szabó ragyogó formában, bizonyan szerezte meg az első helyet. Tarnádi István mintaszerűen vezette a mérkőzéseket.

A D. Lokomotív ifjúsági birkozói vasárnap Kecskeméten szerepelnek országos versenyen.

### 6:2-re győzött a D. Lokomotív birkozócsapata

Kecskeméten, a hazai együttes ellen a debreceni együttes biztosan nyert, különösen értékes ez a győzelem, mert a Lokomotív több tartalékkal állt fel. Eredmények (előállók a debrecenek): Hullai (K) ellenfél nélkül győzött, igaz beli ellen sem állt ottani versenyzőt a kecskemétiek. Juhász tussal vesztett Hullai II ellen, Fazyal biztosan nyert Bendével vívott küzdelemben, Sipos kétvállra fektette Garaczit, a sérült Kendi is tussal nyert Csorba ellen, Bugyó után Németi is kétvállas győzött Vékony, illetve Poor ellen. A tizedik forduló után ez a bajnoki sorrend.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. Bp. Lokomotív | 8 | 42:21 | 16 |
| 2. D. Lokomotív | 10 | 48:31 | 15 |
| 3. Ceglédi VSK | 9 | 47:25 | 12 |
| 4. Csepel | 10 | 45:34 | 12 |
| 5. EDOSz | 10 | 45.33 | 11 |
| 6. Rákosp VSE | 10 | 33:46 | 8 |
| 7. Diósgyőr | 9 | 30:41 | 7 |
| 8. Kecskeméti SzTE | 10 | 21:88 | 1 |
| 9. Vasas | Visszalépett. | | |

### Asztali teniszbajnokság eredményei

**Férfi csapatmérkőzések:**

Svájc—Olaszország 5:1.

Magyarország—Franciaország 5:3.

Eredmények: Soós—Lanskoy 21:15, 21:19, Sidó—Hagenauer 21:16, 21:9, Kóczián—Rothoft 21:5, 21:15, Hagenauer—Soós 21:11, 17-21, 21:15 Kóczián—Lanskoy 21:14 21:18, Rothoft—Sidó 17:21, 21:16 21:16, Hagenauer Kóczián 21:19, 21:12, Soós—Rothoft 21:17, 16:21 21:17.

India—Dánia 5:1,

Wales—Ujzéland 5:1

Csehszlovákia—Ausztria 5:2.

Anglia—Svedország 5:0,

Lengyelország—Brazilia 5:3

**Női csapatmérkőzések:**

Románia—Wales 3:0

Anglia—Olaszország 3:0.

Magyarország—Ausztria 3:0. A magyar női együttes ezzel a csoport első lett és a döntőbe került, amelyet kedden este játszák le.

**6 oldal**

DEBRECZEN

### ASZTALITENISZ VILÁGBAJNOKSÁG

Női csapatmérkőzések során Csehszlovákia 3:0 arányban győzött Ausztria ellen. Ezzel mind a két női csoportban befejeződtek a küzdelmek. Az A) csoportban a sorrend a következő: 1. Románia 2. Anglia 3. Skócia, 4. Olaszország, 5. Wales.

B) csoportban: 1. Magyarország, 2. Csehszlovakia, 3. Franciaország, 4. Ausztria, 5. Svédország.

A B) csoportban Csehszlovákia 5:0-ra győzött Ujzéland ellen, Svédország 5:0-ra Wales ellen, Ausztria—Brazilia 5:1. Anglia—Irország 5:1.

### Magyarország gyorskorcsolyázó bajnokságát Merényi nyerte

Magyarország 1950 évi gyorskorcsolyázó bajnokságának 1500 méteres futamában Lőrincz (NIMSE) lett az első 2 perc 34 mp idővel, 2. Merényi (NIMSE), 2 perc 34.7 mp, 3. Kovács III (MÉMOSz) 2 perc 40.3 mp.

Az 5000 méteres futamban első Merényi 9 perc 27.7 mp, 2. Ladányi (Vörös Meteor)) 9 perc 37.9 mp, 3 Lőrincz 9 perc 42.3 mp.

Az összetett gyorskorcsolyázó bajnokságban első Merényi 212.067 pont, 2 Lőrincz 212.614 pont, 3. Kovács III. 217.12 pont.

### Szovjet kereskedelmi kiállítás

**Február 2-án szovjet kereskedelmi kiállítás nyílik meg az MSzT nagytermében. A kiállítás anyaga Debrecen dolgozóival megismerteti a szovjet kereskedelmet. Az MSzT titkársága felhívja erre a kiállításra a tömegszervezetek, üzemek és iskolák vezetőségének a figyelmét és kéri, hogy a szokásos látogatást csoportokban szervezzék meg. A kiállítás csütörtökön nyílik meg, mindennap reggel nyolctól este hatig tekinthető meg. A kiállítás két hétig lesz nyitva.**

### KIOSz-HIREK

**Felhívjuk a tizes csoport vezetőket,** szakosztályi felsőket, hogy a Kultúrautó jegyekkel haladéktalanul számoljanak el irodánkban.

**Felhívjuk azokat az iparosokat,** akik a rádiósminárium jelentkeztek és még jelentkezni akarnak, szerdán 7 órára pontosan jelenjenek meg, jegyzetfüzettel irodánkban.

**Cipész, szíjgyártó, böröndös, kötélgyártó és kefés szakosztály** ma du 5 órakor fontos ügyben szakosztályi gyűlést tart irodánkban.

**Sütő és cukrász szakosztály** ma 7 órakor fontos ügyben ülést tart irodánkban.

**Csizmadia szakosztály** ma du. 5 órakor anyag és adóügyben ülést tart.

**Csizmadia szakosztály** ma du. 5 órakor anyag és adóügyben ülést tart irodánkban.

**Kovács, kerékgyártó szakosztály** csütörtökön 5 órakor ülést tart irodánkban.

**Szűcs, kalapos, kelmefestő és kápt. tos szakosztály** csütörtökön 7 órakor ülést tart irodánkban.

**Cipészek figyelem.** Azok a cipészek, akiknél tanuló vagy segéd van, beleértve a nem KIOSz tagokat is csütörtök estig a szakosztályi felelősnél Bajcsy-Zsilinszky u. 24 sz. alatt jelentsék be.

**Felhívjuk azokat a lakatosokat,** hogy akiknél segéd vagy tanuló van, csütörtök delig Dimitrov u. 2 sz alatt Tischler Jenőnél jelentsék be.

**Felhívjuk a vegyes adóközösség tagjait,** hogy csütörtökön 6 órakor Mónus Illés u. 4. sz. alatt a KIOSz megyei titkárságon fontos adóközösség ügyben gyűlésen jelenjenek meg.

### KISOSz-HIREK

**Dohány szakosztály** ma, szerdán du. 6 órakor a KISOSz helyiségében vezetőségi ülést tart, fél 7 órakor pedig ugyanott budapesti kiküldött jelenlétében taggyűlést tart. A tárgy fontosságára való tekintettel a megjelenés mindenkinek kötelező.

**Fűszerkereskedők termelői** forgalmi adó bevallás nyomtatványok átvehetők a KISOSz irodában.

**Textilesek adóközösségébe** belépési nyilatkozatukat sürgősen írják alá a KISOSz irodában.

**Tűzifakereskedők szakosztálya** csütörtökön d. u. 5 órakor szakosztályi ülést tart.

**Fűszerkiskereskedők figyelem.** Adóközösségbe való belépés határideje lejárt, jelentkezők ma délig irhatják alá belépésüket.

### MNDSz HIREK

Felelősségre vonás terme mellett felkérünk minden MNDSz ügyvezetőt, hogy január havi jelentő ívét még a délelőtt folyamán hozzák be a központba.

Csütörtökön délután minden MNDSz csoport gazdaság vezetője délután 3 órakor jelenjenek meg a központban az egyhetes tanfolyamunkra, mely minden délután 3—6 óráig tart.

A Teleki Bianka csoport egészségőr tanfolyamistái délután 4 órára jelenjenek meg az Ipariskola földszint, baira 2. ajto termében.

**Nőnapi beosztás:**

**Szerda.** Textilgyár 3 ó: Mihály Árminné, Andics Erzsébet 5 ó: Hajnalné, Szendrei Julia 5 ó: Fekete Károlyné, Laborfalvy Róza 5 ó: Garamvölgyi Miklósné, Csapókert I. 5 ó: Katz Ilonné, Csapókert II 5 ó: Jan. Szabó Sándorné Kertész-telep 4 ó: Szabó Dezsőné, Hámán Kató 4 ó: Mikola Rezsőné, Kossuth Zsuzsánna 5 ó: Kelemen Ida Városháza 4 ó: Szeke y Jánosné, Szotyori-telep fél 5 ó: Kiss Sándorné, Vagongyár terület 4 ó: Szücs Józsefné, Vargakert 5 ó: Medgyaszainé, Homokkert 4 ó: Bajóczky Borbála, Nyulas 3 ó: Máté Mária, Bolgárkert 6 ó: Szőr Zoltánné, Állami kórház 5 ó: Dénes Ernőné, Augusztaszanatórium 3 ó: Juhász Mihályné, Klinika I. 4 ó: Juhász Gézáné, Klinika II. 4 ó: Sándor Lászlóné, Klinika III 4 ó: Biro Gáborné, Klinika IV 4 ó: Vécsei Katalin, Wolotka-telep 3 ó, Nyíri Lászlóné, Téglakert 4 ó: Zöld Józsefné, Lorántffy Zsuzsánna I. 5 ó: Kiss Gáborné, Lorántffy Zsuzsánna II. 5 ó: Pesti Lajosné, Rokkant-telep 5 ó: Papp Lajosné Szotyori-telep Gyermekváros 4 ó: Papp Lajosné, Teleki Banka 5 ó: Fekete Imréné, Rákosi-telep 5 ó: Gál Györgyné, Csokonai Színház 4 ó: Makra Károlyné.

**Csütörtök.** Martos Flóra fél 7 ó: Grundik Józsefné, MÁV üzemi igazgatóság ó ó: Máté Mária.

### DÉFOSZ HIREK

**A DÉFOSz helyi szervezet felhívja a munkástagozat minden egyes tagjának a figyelmét arra, hogy február 4-én, szombaton délután 5 órakor a helyi szervezet helyiségében (Széchenyi u. 37.) munkástagozati nagygyűlés, 5-én, vasárnap délelőtt 10 órakor DÉFOSz tisztújító nagygyűlés lesz. Kő ponti előadó lesz kiküldve A tárgy fontosságára való tekintettel minél nagyobb számban jelenjenek meg.**

Felhívjuk az összes üzemi előfelelősök figyelmét arra, hogy február 5-én délelőtt 9 órakor a DÉFOSz helyi szervezet helyiségében (Széchenyi u. 37.) üzemi előfelelősi értekezlet lesz A tárgy rendkívüli fontosságára való tekintettel mindenki feltétlenül jelenjen meg.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

**Bommersbach Anna**

76 éves korában elhunyt. Szeretett halottunkat szerdán délelőtt 11 órakor temetjük a Köztemető II. B. ravatalozóteréből róm. kat szertartással. Lakás: Apafi u. 151. Gyászlap helyett is.


**Megjelent az 1950. évi naptár rengeteg képpel és sok hasznos olvasmánnyal. Kapható a DEBRECZEN kiadóhivatalában, Debrecen Bajcsy Zsilinszky u. 1. I. em.**

**PIKÓ** Kossuth u. 4.

MOST VÁSÁROLJON

| | |
|---|---|
| Svájci combiné 18.50 helyett | 10.80 |
| Svájci nadrág | 13.70 |
| 2 pár férfi zokni | 10.57 |
| Szép csipke harisnya 17.40, | 15.56 |
| Kártolt fonal dkg | —.94 |
| C. F. B. selyemharisnya | 16.90 |

ZEFIR FONAL ÉRKEZETT!

**Kántor bazár elköltözött** Vörös Hadsereg útja 7 sz. alá

ÁLLÁS (2)

FOZNITUDÓ megbízható idősebb nő kis család háztartás vezetésére mint családtag felvétetik. Baross u. 17. 2—865

BUTOR SZŐNYEG (5)

HÁLÓSZOBABUTOR festett fényezett eladó, Méliusz tér 13. Kossuth-templomnál. 5—824

ELADÓ szép, sötét tele rókamé modern festett hálószoba berakásos antik komót, szép nagy modern kihuzós ágytál nagy damottos kályha Erzsébet u. 44. 5—824

CIPŐ RUHAZAT (6)

JÓÉLLAPOTBAN lévő fekete szilbunda és barna csikóbunda közepetermetre eladó, Vígkedvű Mihály u. 29 5—804

BARNA velurbőrből ujasmelenyt, sínadrágot, lemberseket, motorosoknak készítek Tigdes Kálvin-tér 19 6—847

RÖDER macskabunda eladó, újállapotban Szobosz ai út 2 A. 5. 6—845

SZÉP divatos női kabát eladó, Bethlen u. 29 varroda. 6—826

GAZDASÁGI ESZKÖZ (7)

ELADÓ 396-os 215 Kühne keltetők, 750-es mérleg Katona József Kaba. 7—778

ÁLLAT (9)

A SKÖT-Magyar Államosított Vállalat Külsővásártér 15. sz. alatti telepén 3 hónapos yorkshire kismalacok eladók. 2. 5. — 9—851

NÉGY darab 4 hónapos malac van eladó, Hatvan u. 56. sz. Keresztépület. 9—859

GÉP MŰSZER (11)

ELADÓ egy bobinos női Singer varrógép Simonffy u 7. sz. 11—806

JÁRMŰ (12)

DRAPPSZÍNŰ mély gyermekkocsi eladó, Apafi 67. 12—766

ÜZLET AJÁNLAT (13)

KERITÉSDRÓT, lugacdrót, zománcozott tűhely olcsón Murakőzi vasüzletben Vörös Hadsereg útja 66. 2. 28. — 13—900

ÜZLET (18)

ÉTKEZDÉMET Kossuth-utca 17. szám alatt volt Tóth-cukrászda helyiségében megnyitottam. Abonenceket felveszek. Jó házi koszt, özv. Kösztner Józsefné. 2. 14. —13—850

ADÁS-VÉTEL VEGYES (14)

ÓLOMK IS ÁLYOK, új cserét evőeszközöket eladó Nemzeti Bank III. em. 1. 14—863

HASZNÁLT kalor kályha eladó, Legányi u. 4. 14—774

LAKÁS LAKÁSCSERE (15)

3 szobás összkomfortos Debrecen központjában lévő lakásomat elcserélném budapesti hasonló vagy kisebb lakásért, cím a kiadóban 2. 4 — 15—829

KIS pinceszobát vagy földszintest, költség megtérítésével bárhol keresek, cím a kiadóban. 15—773

BUTOROZOTT SZOBA (16)

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kiadó, Vörös Hadsereg útja 10. III emelet 1. sz 16—855

BUTOROZOTT vagy bútorozatlan szoba fürdőszoba és konyha használattl kidó Bethlen u. 68. sz. 16—856

BUTOROZOTT szoba ágynemű nélkül kiadó, Piac u. 77 ké. II. 8. 16—853

CSINOSAN bútorozott szoba kiadó, Csapó u 55 balra első ajtó. 16—858

BUTOROZOTT szoba konyha használattal ágyneműnélkül kiadó, Zwingli u. 7. a. 2. 16—866

BUTOROZOTT szoba központifütéses, fürdőszoba használattal kiadó, Nemzeti Bank III. em. 1. 16—863

BUTOROZOTT szoba kiadó Arany János u 55. sz. 16—784

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba központban egy személyre kiadó, Kényelmes jeligére. 16—822

BUTOROZOTT szoba fürdőszobának kiadó, Széchenyi u 72. 16—786

INGATLANFORGALMI IRODA (22)

BAKÓCZY László ingatlanforgalmi irodája Werbőczy-u 8. Eladó házak: Bethlen baloldalán kétrendbeli lakással 412 öl telekkel 50 ezer. Hatvan baloldalán két lakással, nagy istállóval, nagy telekkel 40.000. cMetel végénél beköltözhető egyrendbeli háromszobás modern lakással 30.000. Bethlenen beköltözhető háromrendbeli lakással istállóval 35 ezer, Kossuth templomnál azonnal beköltözhető lakómentes háromszobás családi ház 22.000, Kossuth templomnál nagytelkű beköltözhető ketszobás komfortos lakással 26.000, Csapó baloldalán lakómentes beköltözhető háromszobás prima családi ház 26.000. Csapó baloldalán kétrendbeli lakással 300 öl telekkel 15 ezer. Bethlen utcán OTI szomszédságában kétrendbeli lakásnak is használható négyszobás alápincézett legprimább építésű rész potom 12 ezer Széchenyi végénél kétszobás adómentes villaszerű termő gyümölcsössel 14.000, Apponyi 51 remek kis családi ház hihetetlen alkalmi vétel 12 ezer. Sávay Gyula utcán lakómentes azonnal elfoglalható alápincézett nagyon prima épület termő gyümölcsössel 12.000, Sávay Gyula utcán 300 négyszögöles telkek egy ezer feló most fizetendő, másik fele egy évig törleszthető, házak szőlők, telkek legnagyobb választékban Bakóczynál. 22—768



KISGAZDA PART TISZANTULI NAPILAPJA

CSEKKSZÁM: 936.510

Felelős szerkesztő és kiadó: KISS ISTVÁN

Alföldi Nyomda N. V. lapüzeme

Bajcsy-Zsilinszky utca 1.

Műszaki vez.: Kovács Mihály